L'Ami du Peuple

JOURNAL REGIONAL DE L'ONTARIO NORD

NOTRE DEVISE: "JE CRAINS DIEU, CHER ABNER, ET N'AI POINT D'AUTRE CRAINTE" — Racine

VOL. VII — NO 18 | SUDBURY, ONTARIO, LE 13 OCTOBRE, 1950 | LE NUMERO: 5 SOUS

La situation générale s'améliore pour les démocraties

Ne traversez pas la voie *les yeux bandés!*

Une visibilité diminuée, par suite de la présence de buée ou givre sur le pare-brise et les glaces latérales des automobiles, a [illegible] vent rapportés à la Commission du Transport au Canada pour la période de 12 mois qui s'est terminée le 30 juin. Ces accidents coûtèrent la vie à 140 personnes et causèrent des blessures à 549 autres. Un passage à niveau qu'il soit ou non protégé par des signaux constitue un danger pour l'automobiliste. Même dans les meilleures conditions de sécurité -- en plein jour et avec une bonne visibilité - le conducteur d'un véhicule-moteur ne devrait s'approcher d'un passage à niveau qu'avec toutes les précautions requises. L'automobiliste peut faire sa part pour diminuer le bilan tragique des accidents aux passages à niveau en [illegible] de sa voiture [illegible] mesures de sécurité; ne luttez pas de vitesse avec un train . . il roule probablement plus vite que vous ne croyez; si vous devez traverser lentement un passage à niveau, mettez votre voiture en deuxième vitesse afin d'éviter que le moteur ne s'étouffe sur la voie; lorsque vous attendez qu'un train soit passé pour traverser un passage à niveau, assurez-vous qu'il n'en cache pas un autre venant en direction opposée.

LA SEMAINE INTERNATIONALE

ANDRE LAFLECHE

●

Pour l'instant le bloc démocratique est victorieux sur à peu près tous les fronts. En Corée, l'Organisme des Nations Unies a commandé au général MacArthur d'envahir et d'occuper la région du nord du pays. C'est la Corée du Nord, en effet, qui a commis un acte d'agression envers sa voisine du sud et il importe, du point de vue du respect du droit international, que cet acte soit puni. Par un vote de 47 voix contre 5, le Comité politique des Nations Unies a approuvé un plan général préparé par huit pays, membres de l'organisme international, en vue d'unifier, de pacifier et de reconstruire le pays. Ce plan, inutile de le rappeler, a été combattu par la Russie. Mais bien avant ce vote des armées sud-coréennes avaient traversé le 38e parallèle, suivies bientôt par quelques divisions américaines.

En Corée du Sud les grandes batailles ont définitivement pris fin. Les forces communistes se sont dispersées à travers bois et montagnes. Elles se sont quasiment volatisées. Il reste encore quelques îlots de résistance. Mais elles seront balayées au cours d'engagements de nettoyage.

Une armée considérable.

[illegible] armée de 175,000 hommes, ce qui est une force considérable, armée déjà bien entraînée et parfaitement équippée, appuyée par une forte marine et une aviation nombreuse. En face de ces effectifs, on ne croit pas que la Corée du Nord puisse résister longtemps, surtout si elle est abandonnée à ses seules ressources.

On disait la semaine dernière que de puissants renforts, venus de la Manchourie, sillonnaient les routes de la Corée du Nord. Pendant que ces déploiements avaient lieu, les chefs communistes chinois se livraient à des diatribes d'une rare violence contre les Américains et leur "impérialisme". Washington ne s'en est pas laissé imposer. D'après des gens bien renseignés, il s'agissait d'un "bluff". Les Américains ont décidé de courir le risque d'une intervention chinoise. Ce risque ne semble pas très grave, pour le moment du moins. A tout événement, les nations démocratiques semblent décidées à rétablir l'ordre en Corée et à prendre les moyens d'y parvenir.

Troubles vite étouffés.

En Allemagne et en Autriche les communistes ont tenté de soulever des troubles. Dans la zone anglaise, les policiers ont rapidement mis fin à des démonstrations publiques. Les Soviets ont avoué eux-mêmes qu'ils avaient raté le coup. En Autriche, cela a été beaucoup plus grave. Il s'agissait là de grèves fomentées en grande partie par les communistes. On a cru un moment que le gouvernement autrichien serait obligé de faire appel aux troupes d'occupation alliées. Les agitateurs ont réussi tout de même à isoler Vienne, mais des ordres sont venus de l'extérieur leur interdisant le pousser plus loin leurs attaques. La population est demeurée fort calme. Les ouvriers non-communistes ont résisté aux ouvriers communistes. On a aussi noté que des fonctionnaires avaient, dans la zone soviétique, refusé d'obtempérer aux ordres communistes. [illegible] moyen de la guerre. Cela est de nature à rassurer les Occidentaux. Car il ne faut pas oublier que l'Autriche est le bastion le plus avancé en Europe centrale.

Etats-Unis et réarmement

Bien que les opération militaires en Corée donnent lieu à beaucoup de confiance, voire d'optimisme, les Etats-Unis sont loin de vouloir désarmer. Au contraire, ils sont plus désireux que jamais de se donner une puissance militaire sans égale. Ils veulent porter à 3,000,000 le nombre l'hommes sous les armes et de 95 à 110 le nombre d'unités aériennes. Il y a déjà plusieurs jours le président Truman a déclaré qu'il n'y aurait aucun répit dans le réarmement des forces occidentales. Les Russes, en provoquant le conflit coréen, auront perdu sur tous les plans. Non seulement ils subissent une forte baisse de prestige en Asie où les populations indigènes commençaient à croire en la toute puissance soviétique, mais ils incitent les Américains à se placer sur un véritable pied de guerre. De sorte que toute attaque déclenchée par les communistes dans le monde rencontrera une forte opposition.

Que dire aussi de l'attitude de l'Organisme des Nations Unies? Par leurs audaces les chefs du Kremlin ont obligé les nations occidentales à resserrer les rangs et à faire front commun. Si les victoires militaires et diplomatiques des Nations Unies se poursuivent, les Soviets seront bientôt isolés.

Le réarmement européen

Il reste un point vulnérable: le réarmement européen. Il est beaucoup trop lent. Sans doute les Etats-Unis sont-ils décidés à envoyer en Europe plusieurs divisions, mais ils veulent que l'Europe fasse en même temps un effort soutenu. Là ils se heurtent à toutes sortes de difficultés. L'arrivée du général Marshall au Secrétariat de la Guerre ou de la Défense, aux Etats-Unis, fera beaucoup pour inciter les Européens à se ressaisir; de même la nomination [illegible]

On se tourne de nouveau vers l'Allemagne de l'Ouest pour fournir de nombreux contingents. Mais la France et l'Angleterre y consentiront-elles? On l'a déjà dit: "Ce qui perd les démocraties, c'est leur lenteur et leur complexité. Les guerres des démocraties contre les dictatures sont longues parce que la complexité démocratique détermine la lenteur." Un effort s'impose donc de rapprochement et d'action. Hors de là, point de salut pour l'Europe.

Le refus d'un prêt

On a appris que les Etats-Unis avaient refusé un prêt de $10,000,000,000 à la Grande-Bretagne. Ce prêt se serait ajouté aux avances

— Suite à la page 12 —

Les Négociations Ouvrières à la Cie Ford —

Les négociations entre la société Ford du Canada et l'Union des Ouvriers de l'Automobile ont repris mardi à Windsor, Ontario.

L'union réclame une augmentation de salaire de dix à quinze sous l'heure pour ses membres.

Un porte-parole de l'union affirme que les négociateurs ouvriers ont obtenu l'appui entier des membres lorsqu'ils ont refusé une offre de la compagnie.

Rencontre de MM. Truman et MacArthur — La situation très critique en Indochine —

Le président Truman a annoncé qu'il rencontrera, La général Douglas Mac Arthur quelque part dans le pacifique d'ici la fin de la semaine. M. Truman dit qu'il discutera de la dernière phase de la guerre de Corée avec le commandant des forces des Nations Unies sur ce théâtre de guerre. On n'a pas revélé l'endroit ou la daté exacte de la recontre; Il s'agit là d'une mesure de securité normale. Ce sera la première rencontre personnelle entre le président Truman et le général Mac Arthur qui n'est pas revenu aux Etats-Unis depuis 1937. Le président et un personnel nombreux feront le voyage en avion. Un communiqué officiel de la maison blanche monde que plusieures questions autres que la guerre de Corée seront discutées entre Truman et Mac Arthur. Il s'agit probablement de la situation de formose et d'autre problèmes de l'extrême-orient.

Il est possible que le président Truman profite de la circonstance pour discuter la situation de l'indochine, surtout a la suite des nouvelles lugubres qui nous sont vennes de ce pays aujourd'hui, alors que les français ont subi une éclatante défaite aux mains des communistes.

Quelques centaines de soldats épuisés sont arrivés a la forteresse de Thatkhe pour décrire une bataille acharnée qui a duré cinq jours et où la plupart des 3,500 hommes qui formaient le contingent ont perdu la vie.

Les Français ont été attaqués par des communistes venant de l'autre côté de la frontière de Chine et l'on craint que Thatkhe, dans le nord de l'Indochine, soit le prochain objectif des rouges. On a envoyé des renforts dans la région pour la protéger contre les attaques ennemies.

Inquiet devant ces événements, le gouvernement français a envoyé deux experts en Indochine: Le ministre Jean Letourneau et le général Alphonse Juin, résident général au Maroc. Ils auront pour tâche de conseiller le gouvernement français sur les moyens a prendre pour faire face aux attaques grandissantes des guerilleros communistes. Ils quitteront Paris dans quelques jours pour l'Indochine. D'autres avions américains sont également en route vers l'Indochine pour aider les forces françaises.

Les Japonais Spoliés ne recevront pas davantage

Les Japonais qui ont été évacués de la côte ouest du canada pendant la guerre ne recevront pas d'autres compensations pour les pertes qu'ils ont alors subies. Cette décision du gouvernement fédéral a été révélée dans une lettre adressée par le premier ministre St-Laurent à l'Association des Japonais Canadiens. Le secrétaire de l'association s'est dit fort déçu.

Dans sa lettre, le premier ministre St-Laurent souligne que le gouvernement considère avoir fait son devoir en payant $1,200,000 pour ces pertes. Les Japonais Canadiens réclamaient six millions de dollars.

La Valeur du Dollar Canadien Augmente

LA POLITIQUE FEDERALE

Le gouvernement a libéré le dollar canadien de toutes restrictions sur le marché mondial. C'est la première fois depuis 1939 que notre dollar est ainsi libre de tout contrôle. Jusqu'à la semaine dernière, le dollar canadien était coté à dix pour cent de moins que le dollar américain.

Immédiatement après la décision du gouvernement de placer notre dollar sur le marché libre il a pris plus de valeur, s'approchant de la parité avec le dollar américain.

Cette nouvelle situation représente des avantages considérables pour les consommateurs canadiens. Notre dollar ayant plus de valeur, les prix des marchandises importées diminueront d'autant. On a déjà signalé des diminutions dans les prix, notamment pour la viande à cause de la révalorisation du dollar.

Cette augmentation de valeur pour le dollar canadien dénote l'amélioration de la situation économique du Canada. D'ailleurs c'est à cause de cette amélioration et de l'augmentation de nos réserves d'or et de dollars américains que le gouvernement a pu relâcher les restrictions sur les montants d'argent que les touristes canadiens peuvent apporter aux Etats-Unis.

Un autre service du gouvernement fédéral a communiqué d'importantes nouvelles.

Le ministre de la défense nationale, M. Brooke Claxton, a révélé que le gouvernement canadien avait offert à équiper une ou deux divisions pour la défense de l'Europe occidentale. Il a même précisé que le Canada pourrait équiper une division immédiatement.

Cet équipement pourrait être puisé dans les réserves canadiennes et pourrait être remplacé par les usines de munitions canadiennes et américaines.

Le Canada, dit-il, est l'un des rares pays qui a des réserves considérables d'équipement conservés depuis la guerre. Nous avons offert de livrer de l'équipement pour une ou deux divisions de l'Europe occidentale.

quelilis. Ces armes seront payées

— Suite à la page 8 —

C'est le TEMPS des RÉCOLTES

C'EST AUSSI LE TEMPS DE LA RECOLTE
DES AUBAINES DURANT LA GRANDE

Vente d'automne chez
EDWARD'S SUDBURY Ltée

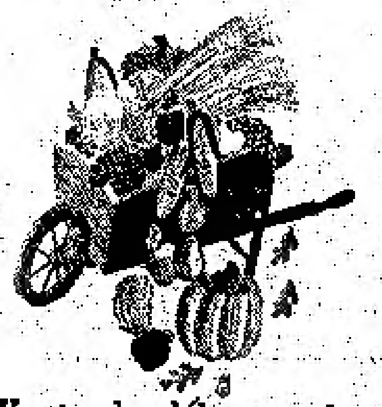
Jugez en vous-mêmes par la liste de ces AUBAINES sensationnelles
GRATUITE — NOUS DONNERONS UNE PETITE AEROPLANE "WHIZ" GRATUITEMENT A TOUT CLIENT QUI ACHETERA
POUR LA VALEUR DE $ 2.00 ET PLUS.

Services à Déjeuner Semi-Porcelaine pour six personnes
6.95 et 8.95

Couvertes Pure Laine — régulier de $ 5.25 à $ 25.95 la paire
Réduction de un tiers

DIVERS EN VAISSELLE REDUCTIONS DE ⅓ A ½

POLISSEURS ELECTRIQUES POUR PLANCHERS Reg. $ 59.50, EN VENTE
pour 39.50



Vente de débarras de peinture pour autos régulier, 2.65 la pinte
En Vente pour $ 1.30

1 Vadrouille, 1 Livre de cire et 1 bouteille de 25 onces de nettoyeur
LES TROIS POUR SEULEMENT.
.98

Protège-genoux en caoutchouc, commode pour la maison ou pour l'auto, régulier $ 1.35 POUR SEULEMENT
.98

MELANGEUR ELECTRIQUE ... $ 39.50
FER ELECTRIQUE ... $ 3.49

Couverts pour volant d'auto
.69

Cette Grande Vente Commencera, Lundi, le 16 Octobre à 9 hres A.M.
VENEZ à bonne heure pour en CHOISIR LA CREME

Ce sont là quelques uns seulement des nombreux articles en Vente. Cette grande Vente vous permettra de réaliser des épargnes sur toutes sortes de nécessités pour le ménage. Nous livrons les commandes par Téléphone, C. O. D.

EDWARD'S Sudbury Ltd
AUTOMOTIVE & HARDWARE
69 ELM E. — TEL.: 8-8366

CONGRES des INSTITUTEURS

des districts d'inspection de MM. Millette et Piché.

Vendredi, le 13 octobre, avait lieu à la salle Union, le Congrès Annuel des Instituteurs des districts d'inspection de MM. les Inspecteurs Millette et Piché.

Voici le programme de la journée:

9h. Messe, à l'église Ste-Anne de Sudbury — 9h. Inscription des congressistes — 9h.30 Allocution du président M. Wilfrid Forget — 9h.45, Rapports des vérificateurs, Unité pédagogique numéro II, M. Tyne Castonguay, B. A.; Unité pédagogique numéro III, M. Aimé Laforge — 10.05, M le docteur Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français en Ontario — 11h.5. Chant Les élèves de l'école Notre-Dame du Perpétuel-Secours, Gatchell, Madame Martine Varieur, directrice — 11h.20, Programme de français M. Hormidas Pitre — 11h.40, Exposition de travaux — 12h.30. Banquet-Club Caruso, Sudbury — 2h. Initiatives de l'A. E. F. O. M. Paul Paquette — 2h.30 Lectures enfantines La révérende Soeur Saint-François, s.g.c. — 3h. Exposition de livres — 2h.15. Rapports des comités de nominations. Elections — 3h30, Rapport du comité de propositions —

LA POLITIQUE FEDERALE —

— suite de la page 1 —

avec les crédits de 300 millions votés à la session d'urgence.

Le gouvernement canadien travaille en étroite collaboration a

Cette offre a été très bien acveé les autres pays de l'Atlantique nord pour déterminer les besoins de la défense qui pourraient être fournis par le Canada.

— Suite à la page 11 —

Grands Spéciaux de 5e Anniversaire chez Larry's Super Market

NOUS TENONS A VOUS REMERCIER DE L'ENCOURAGEMENT QUE VOUS NOUS AVEZ DONNE AU COURS DES DERNIERS CINQ ANS. NOTRE SUCCES, NOUS VOUS LE DEVONS! ET VOILA POURQUOI NOUS VOUS OFFRONS D'AUTRES MARCHANDISES A PRIX CONSIDERABLEMENT REDUITS!

Pèches de choix "Aylmer" 15 onces, — 2 pour .39
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 4.35
Pèches "Peter Pan", 15 onces 2 pour — .29
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 3.39
Poires "Bonfield" de qualité 15 onces 2 pour .29
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 3.39
Prunes "Green Gage" ou "Lombard" 15 on. 2 - .25
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 2.89
Betteraves en cubes "Aylmer" 15 onces 2 pour .21
A LA CAISSE 24 BOITES ... $2.49
Betteraves rondes "Aylmer" 20 onces 2 pour .29
A LA CAISSE 24 BOITES ... $3.47
Carottes de choix en cubes 20 onces — 2 pour .25
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 2.89
Blé d'inde de choix "cream" 20 onces 2 pour .31
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 3.69
Soupe aux légumes "Aylmer" 10 onces pour .10
A LA CAISSE 48 BOITES ... $ 4.79
Blé d'inde "Kernel, Lynn Valley" 14 onces .10
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 2.39

ROTIS DE PORC FRAIS Dans La Fesse
.49
BACON ENTRELARDE ET TRANCHE
.59
SAUCISSE PUR LARD De Première Qualité
.45

Pois de qualité courante 15 onces — 2 pour .25
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 2.89
Pois et Carottes "Aylmer" 15 onces — .23
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 4.99
Tomates de choix "Aylmer — 2 pour .33
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 3.89
Jus de tomate de choix "Aylmer" 20 on. 2 pour .25
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 2.89
Jus de tomate de choix 'Aylmer' 15 on. 3 pour .29
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 1.99
Légumes de choix mélangés "Aylmer" 15 on.2 .33
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 3.79
Fèves au lard de choix 'Aylmer' 20 on. 2 pour .37
A LA CAISSE 24 BOITES ... $ 3.89
Ketchup "Aylmer" boites de 24 onces — .21
A LA CAISSE 24 BOUTEILLES ... $ 4.25
Soupe aux tomates "Aylmer" 10 onces — .10
A LA CAISSE 48 BOITES ... $ 4.79
Jus de tomates "Club" 4 pour — .29
A LA CAISSE ... $ 1.69

Larry's Super Market
Tél.: 3-3617 — DEUX TELEPHONES A VOTRE SERVICE UTILISEZ-LES! — Tél.: 3-3618

NOS PROFESSIONNELS ET HOMMES D'AFFAIRES

J.-E. LACOURCIERE
AVOCAT
10 est, rue Elm Tél. 3-8221
SUDBURY

O.-J. GODIN, B. A.
AVOCAT
Edifice Frontenac, 18 Durham nord
Tél. 4-4091 Sudbury

J.-N. DESMARAIS, C.R.
Avocat-Notaire
Edifice Mackey Tél. 5-5831

GEORGE E. COLLINS
Avocat et Solliciteur
Bloc St-Joseph
Bureaux 111 — 112
22 Est rue Elm Sudbury, Ont.

VERNON H. LITTLE, B.A.
Avocat et Solliciteur
Notaire
4 rue Elgin, sud Tél.: 4-4678
App. 3, Edifice Christakos

PHARMACIE COMRIE
● Spécialistes en prescription
● Service de livraison
27 Elgin w. 170 Elgin s.
3-3114 Tél.: 3-0507

Médecin — Chirurgien
47, Elgin N. Tél.: Bur. 3-5611
suite 3 Rés. 3-4264

W.T. CRAWFORD
Oculiste
Licencié
Equippement des plus modernes
31, CEDAR
Tél: bur. 4-4351
Rés.: 7-7744

HEISKANEN JEWELLERS
● Horloger
● Diamantaire
● Bijoutier
5 - 7 RUE DURHAM N.
TÉL.: 6-6852
Sudbury

Ce qu'il y a de plus moderne en
PHOTOGRAPHIE
STUDIO NIEMI
Sudbury, Ont. Tél.: 8-8824

MONUMENTS
J.P. LAURIN
Ateliers les plus considérables au Canada — Représentant Local
WILFRID J. ST-AUBIN
32 Drinkwater Sudbury Tél 5-5489

Avez-vous pensé à renouveler VOTRE ABONNEMENT à L'AMI DU PEUPLE
journal catholique et indépendant

GALARDO
Le plus vieux et le plus moderne des studios de Sudbury.
Spécialité dans
Photos de Toutes Sortes
De Mariages — De Familles
d'Enfants, etc.
22 est, rue Elm — Tél. 7-7612

NICKEL TIRE SERVICE
Gérard Boulet, Prop.
VULCANISATION DES PNEUS ET CHAMBRES A AIR
Agent pour
DOMINION TIRES & TUBES
25, rue Beech

A. Fournier
Limitée
PRETS SUR HYPOTHEQUE
ASSURANCES
Vie—Feu—Accidents et Autres
IMMEUBLES
11 Est, rue Elm Tél. 7-7546

PLOMBERIE - CHAUFFAGE
Installation et Réparations de toutes sortes
HUBERT GUENETTE
318, rue Draper Sudbury
Tél.: 8-8590

CITY CLEANERS & DYERS
Modifications - Réparations
Tél.: 3-5452

CONSULTEZ
LAURENT SMITH
—Assurance-Vie à Coût Minime—
MUTUAL LIFE OF CANADA
Tél.: Bureau: 3-1263 Rés.: 8-4640
103-104 Ed. Mackey—Sudbury Ont.

NOUVELLES DE CHINE

Les informations les plus disparates parviennent sur la situation des missionnaires en Chine communiste. D'une part, les autorités de la Chine communiste utilisent la réforme agraire récemment décrétée pour procéder à la confiscation des biens ecclésiastiques des différentes confessions. Les terres, le cheptel, les instruments agri-

— suite à la page 9 —

Il y a plusieurs manières de répandre la maladie. Deux sont faciles à éviter; la tasse commune et la serviette commune. Faites-y attention!

SUMMUM DE PRECISION
Réparation spécialisée par des mécaniciens experts
Service prompt et efficace
ED. LAURIN
49, rue Cedar, Sudbury
TEL.: 8-0611

Les Elèves Franco-Ontariens ont fait preuve de leur générosité: $8,373.92

Vainqueurs des trophées

Les élèves franco-ontariens des écoles primaires et secondaires de la province ont voulu, à l'occasion du quarantième anniversaire de la fondation de l'Association d'Education d'Ontario, lui témoigner toute leur reconnaissance pour le magnifique travail qu'elle accomplit en faveur des Canadiens français de cette province. Ils ont contribué cette année le montant imposant de $8,373.92 à l'oeuvre du "Sou de l'Ecole". C'est donc un record et cette somme représente une augmentation de $1,813.70 sur le total de l'année dernière.

Les membres du comité Exécutif sont donc très heureux de cet éclatant succès. Merci à tous ces jeunes défenseurs de la cause française.

Une grande part de ce succès revient en toute justice à MM. les inspecteurs ainsi qu'aux dévoués instituteurs religieux et laïques. Nous désirons leur exprimer toute notre gratitude pour cette franche collaboration.

Nous publions ci-après les vainqueurs des trophées du "Sou de l'école" pour l'année scolaire 1949-50. Nos félicitations les plus chaleureuses aux élèves de ces vaillantes écoles.

CATEGORIE "A": 700 élèves et plus
1er trophée, Benoit XV, aux écoles séparées bilingues de North Bay
2e trophée: Sénateur Belcourt, aux écoles séparées bilingues de Timmins
3e trophée: Juge Constantineau, à l'école Guigues d'Ottawa

1er trophée: Cardinal Bégin à l'école de La Nativité de Cornwall
2e trophée: Samuel Genest, à L'Académie du Sacré-Coeur de Hawkesbury
3e trophée: Sénateur Le-Ph. Landry à l'école St-Louis de Gonzague de Cornwall

CATEGORIE "C": 201 élève à 400
1er trophée: Père Charles Charlebois, à l'école St-Gérard d'Ottawa
2e trophée: Mgr E.-A. Latulipe, à l'école St-Joseph de Sturgeon Falls
3e trophée: Omer Héroux, à l'école St-Joseph de Blind River

CATEGORIE "D": 101 élèves à 200
1er trophée: Chanoine L.-C. Raymond, au Couvent Sainte-Anne de St-Eugène
2e trophée: Jeanne Lajoie, à l'école Sainte-Anne d'Iroquois Falls
3e trophée: Alphonse-T. Charron, à l'école séparée no 1 Delamere d'Alban

CATEGORIE "E": 61 élèves à 100
1er trophée: Mgr Ovide Charlebois, à l'école N.-D. du Sacré-Coeur de Sultan
2e trophée: Alfred Longpré, à l'école séparée no 1 Martland de Noelville
3e trophée: Dr P.-E. Rochon, à l'école no 2 Casgrain de Lac-Ste-Thérèse

CATEGORIE "F": 1 élève à 50
1er trophée: Mgr Joseph Hallé, à l'école publique no 6 Morgan et Balfour de Chelmsford
2e trophée: Cardinal Villeneuve, à l'école no 3 Dowling de Chelmsford
3e trophée: Mgr L.-A. Paquet, à l'école no 6 Balfour de Chelmsford

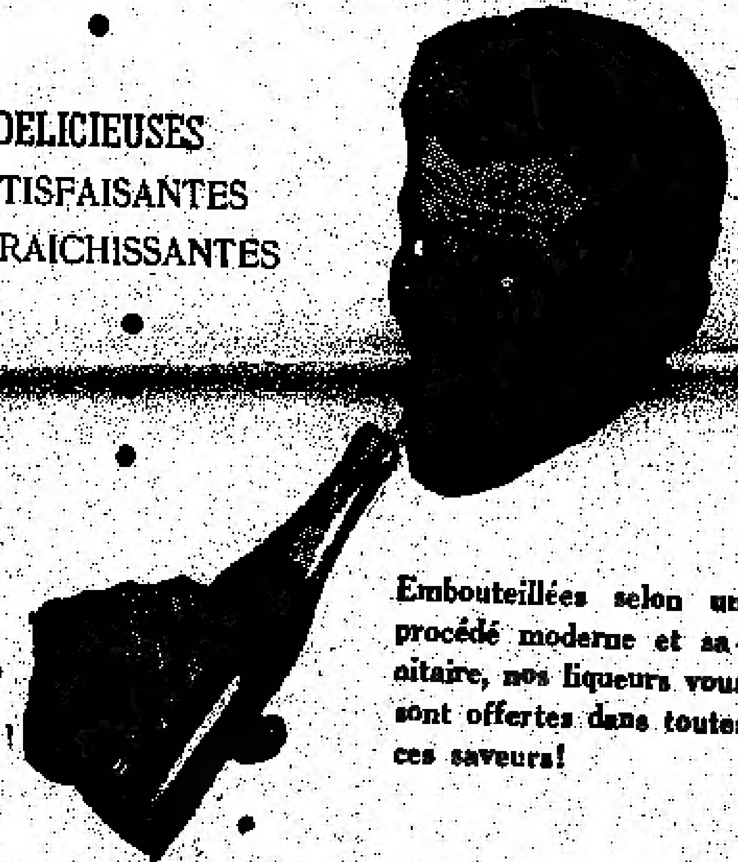
TROPHEE MOYENNE: 10 sous et plus
Trophée Notre-Dame du Cap: à l'école no 2 Huguel de Warren

TROPHEES DE LA REGION DE WINDSOR
1er trophée: Cercle des Educateurs de Windsor, à l'école St-Edouard de Windsor
2e trophée: Mgr Edmond Meunier, à l'école St-Ambroise de St-Joachim
3e trophée: Mgr Pierre Langlois, à l'école St-François de Windsor

TROPHEES DE LA REGION DE NORTH BAY (pour les écoles rurales d'une classe)
Trophée Unité pédagogique no 5, à l'école no 4 Calvin d'Eau Claire

VENEZ NOUS VOIR pour des FAIRE-PARTS distingués !
Vos Invitations de Mariage sont comme votre Toilette ! On en parlera longtemps.
Imprimerie L'AMI DU PEUPLE
Sudbury, Ont.
122, rue Elm, Tél.: 3-0700

DELICIEUSES
SATISFAISANTES
RAFRAICHISSANTES



Embouteillées selon un procédé moderne et sanitaire, nos liqueurs vous sont offertes dans toutes ces saveurs!

"SILVER FOAM"
SUDBURY BREWING & MALTING Co., Ltd
185 RUE LORNE TEL.: 7-7561

Même l'homme qui a des moyens ordinaires peut laisser à sa famille un revenu mensuel garanti jusqu'à ce que ses enfants soient élevés, puis un montant ou une rente viagère à sa veuve, s'il possède une police à Rente familiale de...

THE MUTUAL LIFE ASSURANCE-VIE A BAS PRIX of CANADA
SIEGE SOCIAL WATERLOO, ONT.

SUCCURSALE : 103 - 104 Immeuble Mackey
SUDBURY, ONTARIO
B. Rose, C.L.U., gérant de succursale
REPRESENTANTS
I. M. Ritchie, C.L.U. Laurent Smith
Geo. J. Findlay Armie C. Regimbal

Au Royaume de la Femme

★ AGE CHARMANT DE LA FEMME —

Quel est, suivant votre opinion, l'âge le plus charmant de la femme? Difficile de dire! Tout d pend de la femme et... de sa réaction à l'âge. C'est tout de même une excellente question à poser à votre mari si vous voulez l'embarrasser un peu. Voici ce qu'en dit Yvinnic dans L'Etoile du Nord," hebdomadaire de Joliette.

L'âge charmant de la femme? Quand? me direz-vous. Je reste convaincu quant à *moi* que la femme est charmante à tout âge. Du berceau à la tombe, la femme doit accomplir sa divine mission.

Regardez la fillette, aux petites mains roses, aux lèvres fraîches, aux membres souples; elle joue à la maman, fabrique de petits lainages, habille sa poupée et en prend soin, sans se douter qu'elle prépare ainsi sa véritable vie de maman; c'est l'âge où cette femme en puissance me semble la plus jolie et la plus charmante.

Plus tard, voyez la jeune fille: timide et gracieuse, elle entre au jardin de la vie, des sourires aux lèvres, en fredonnant des airs heureux; les fleurs du bonheur et les roses de l'amour et les parfums de son printemps la transportent et la grisent: c'est l'âge où cette future femme est enivrante.

Puis elle devient femme. Sa démarche est remplie de grâce; son sourire captive; elle est élégante, admirable; elle est ravissante de charmes et de splendeur: c'est l'âge où elle est aussi charmante que belle.

Lorsqu'elle a atteint l'apogée de la beauté, elle doit redescendre l'autre versant de la vie. Ses cheveux grisonnent, des rides se creusent sur son front, et vainement tente-t-elle de réparer ou de dérober ces outrages du temps. Son teint perd un peu de sa fraicheur, mais d'elle s'exhale encore un parfum qui rappelle celui des fleurs avant leur complète effeuillaison: c'est l'âge où la femme est tout simplement charmante.

Chaque âge a sa valeur, son prix, ses charmes. Henri Bataille d'affirmer: "La femme est toujours charmante. Avant quinze ans, elle est divine et n'en sait rien; avant vingt ans, elle est adorable et ne l'ignore pas; avant trente ans, elle est exquise et le fait savoir; avant cinquante ans elle est désirable et s'en fait gloire; avant soixante ans, elle est aimable et le montre avec dignité; plus tard, elle fait notre admiration, quand elle est bonne et indulgente."

COMMENT EVITER LES CARIES DENTAIRES —

On peut éviter de 50 à 60% des caries dentaires simplement en se nettoyant les dents tout de suite après les repas. C'est ce que déclare, dans un article du numéro de septembre de SELECTION du Reader's Digest, le doyen de l'école dentaire de Northwestern University, à la suite d'une enquête de deux ans qui a porté sur 940 étudiants des deux sexes, choisis dans cinq universités.

Pendant deux ans, un premier groupe comprenant 523 étudiants se brossa les dents avec une pâte neutre dans les dix minutes qui suivaient chaque repas. Quand ils ne pouvaient utiliser la brosse, ils devaient se rincer soigneusement la bouche à l'eau. Les 423 autres continuèrent, comme d'habitude, à ne se brosser les dents que matin et soir. Au bout de la première année, un examen dentaire général démontra que chez les jeunes gens du deuxième groupe il était apparu 2.2 nouvelles caries par sujet en moyenne, contre 0.8 chez ceux du premier, soit une différence de 63%. A la fin de la seconde année, la différence était encore de 58%.

— Suite à la page 8 —

L'AUTOMNE —

Voilà les feuilles sans sève
Qui tombent sur le gazon;
Voilà le vent qui s'élève
Et gémit dans le vallon;

Voilà l'errante hirondelle,
Qui rase du bout de l'aile,
L'eau dormante des marais;
Voilà l'enfant des chaumières

Qui glane sur les bruyères
Le bois tombé des forêts.
L'onde n'a plus le murmure
Dont elle enchantait les bois.

Sur les rameaux sans verdure
Les oiseaux n'ont plus de voix.
Le soir est près de l'aurore,
L'astre à peine vient d'éclore

Qu'il va terminer son tour:
Il jette par intervalle
Une lueur, clarté pâle
Qu'on appelle encor le jour.

LAMARTINE

Courrier de Lysette

D.—Croyez-vous qu'avec un salaire de $1,600. par année, $1,000. en banque et $2,000. d'assurance, on puisse se marier, acheter un petit ménage et vivre sans extravagance? — ANXIEUSE DE SAVOIR.

R.—Oui, à condition de vous résigner à vivre de la façon la plus stricte qui soit, et à condition aussi qu'il y ait pour le mari des chances de prochain avancement.

D.—Dites-moi si j'ai raison de penser que ma mère n'a pas été juste envers moi quand elle a fait son testament? Nous sommes deux filles et un garçon. Ce dernier n'a jamais voulu travailler étant le préféré de ma mère qui l'a toujours fait vivre, sans s'apercevoir que ses filles manquaient de bien des choses. Je suis mariée, je garde ma soeur avec moi mais je n'ai pas de santé. Alors, ma mère a laissé la grosse part de sa fortune à son fils. Il fait la grande vie, passe à notre porte sans nous regarder. Qu'en pensez-vous? — JULIETTE.

R.—Votre mère aurait dû sans doute ne marquer de préférence à aucun de ses enfants et partager sa fortune équitablement entre tous. Mais on ne juge pas les morts, encore moins ses parents et je vous engage à bannir toute amertume de votre coeur.

D.—Croyez-vous qu'il serait déplacé que mon fiancé vint passer une semaine de vacances avec moi dans la même pension? —MADAME DANS UN AN.

R.—Il vaudrait mieux pour éviter les bavardages, qu'il habite dans une autre pension que vous, à moins que vous ne soyez accompagnée de quelqu'un de votre famille.

D.—J'ai perdu ma mère au début de juillet. J'ai une robe marine que je n'ai mise qu'une fois avant le décès de maman. Pourrais-je la porter pour assister au mariage de ma belle-soeur, vers la mi-octobre. Ce mariage a lieu dans l'intimité et mon mari sera son témoin. On nous dit que mon deuil sera trop récent. JE SUIS INDECISE.

R.—Vous pouvez assister à ce mariage, mais vous habiller de noir que vous pourrez cependant éclairer d'un peu de blanc et même de quelques fleurs blanches pour la circonstance.

Salade "Perfection" aux légumes

1 chop de tomates
¼ tasse de vinaigre doux
1 feuille de laurier
½ tasse de choux
½ tasse de céleri
2 c. à table de gélatine
⅛ c. à thé de sel
1 c. à table d'oignon
1 c. à table de piment rouge ou vert
¼ tasse d'eau froide
1 c. à table de sucre
Jus d'un demi-citron
Poivre rouge

NOTE DE PREPARATION: — Tremper la gélatine dans l'eau froide 5 minutes. Mettre bouillir les tomates avec le sel, le vinaigre, l'oignon, le laurier, le piment, le sucre, 5 à 8 minutes. Retirer du feu; incorporez la gélatine et le jus de citron; passer au tamis et laisser refroidir. Quand la gelée commence à prendre, ajouter le chou et le céleri coupes en fines lanières. Verser dans des moules individuels rincés à l'eau froide; laisser prendre. Démouler sur des feuilles de laitue et décorer au goût.

MADAME EST SERVIE

Rita Martin

• CONSEILS PRATIQUES

Les jaunes et les blancs d'oeufs se gardent frais plusieurs jours dans une jarre de verre bien fermée et dans le réfrigérateur.

Quand vous videz une bouteille de lait, ajoutez un peu d'eau au lait qui reste dans la bouteille, et utilisez ce liquide dans les sauces, les gâteaux ou autres préparations.

Le fromage gardera sa fraicheur si vous badigeonnez le bout coupé avec du beurre et si vous le gardez au frais.

Refroidir les oranges et en extraire le jus juste au moment de l'utiliser: le jus exposé à l'air perd sa saveur et sa vitamine C.

Lorsque vous avez à utiliser l'écorce et le jus d'un citron, il est plus facile de faire le zeste le premier et d'extraire le jus ensuite.

Préparer les légumes juste quelques minutes avant la cuisson, conserve leurs vitamines, et leurs sels minéraux; utilisez pour la cuisson l'eau dans laquelle ils ont trempé.

Ne pas oublier que le temps de cuisson indiqué dans le plupart des recettes est basé sur le fait que les ingrédients sont utilisés à la température de la chambre; gardés dans la glacière jusqu'au moment d'être employés, ils demandent un temps de cuisson plus long que celui indiqué dans la recette.

Une feuille de laitue dans un plat de soupe absorbe le gras; l'enlever aussitôt son travail fini.

Faire tremper les fruits secs et utiliser l'eau pour la cuisson; c'est meilleur pour la santé.

Saupoudrer du sucre ou badigeonner avec du blanc d'oeuf non battu les croûtes de tarte avant d'ajouter la préparation, empêche la préparation de trop mouiller la pâte.

Brosser les carottes au lieu de les gratter ou de les peler conserve leurs vitamines et leurs sels minéraux.

—Cuire les aliments dans un plat qui peut aller sur la table, épargne du travail et garde les aliments plus chauds.

Faites lire L'Ami du Peuple

LEBLANC'S
BEAUTY SHOPPE SALON
82, Rue Ignace
SUDBURY, ONTARIO
TEL.: 5-5241
ONDULATIONS PERMANENTES
Avec machines, sans machines et à froid.
TRAITEMENTS DE BEAUTE
de tous genres.
PERSONNEL BILINGUE ET COMPETENT

La Cie des Tailleurs Gareau
Habits pour Hommes et Femmes
"La Mode du Temps, Coupe de Perfection"
34 Elgin — Edifice de l'EMPIRE THEATRE — Tel.: [illegible]

Il faut réparer des erreurs séculaires en Asie et réarmer l'Europe —

Le Problème Européen —

Ainsi, en Europe, les programmes en cours doivent se poursuivre avec vigueur. Les "trois grands" ont décidé de constituer une armée européenne, avec commandement unique et participation de tous les membres du Pacte de l'Atlantique. Les Etats-Unis sont fermement d'avis que le projet doit contenir une contribution militaire de la part de l'Allemagne de l'Est. Pour parvenir à mettre sur pied un programme concret, il faut commencer par vaincre les appréhensions de la France envers l'Allemagne divisée et par amener la Grande-Bretagne à collaborer avec les autres pays européens. L'Angleterre a trop tendance depuis quelque temps à se replier sur elle-même, en refusant lq plan Schuman d'intégration des forces économiques franco-allemandes et à s'en remettre aux nations du Commonwealth du soin d'élaborer une politique spécifiquement britannique. Le Royaume-Uni fait partie de l'Europe: isolée, il ne peut pas même assurer sa propre défense. De même, il est urgent que la France fasse un effort militaire beaucoup plus considérable: la France demeure le centre de l'Europe.

Occidentaux et Asiatiques

On va répétant que l'Occident est en train de perdre l'Asie. Moscou a utilisé à des fins de propagande, l'interventon militaire des Nations-Unies en Corée, alors que le premier coupable, dans l'aventure, c'est lui-même. Il est vrai que les Américains n'ont pas toute la diplomatie et tout le doigté qu'il faut pour traiter avec des [illegible] la civilisation est tout à fait différente de l'Américain moyen, représenté par le fantassin ou l'aviateur en service actif. Mais il ne faut pas oublier que ce qui a soulevé l'Asie contre l'Occident, c'est l'impérialisme, l'exploitation honteuse, systématique et séculaire du jaune par le blanc. A ce propos, toutes les nations impérialistes sont coupables la Hollande, la France, l'Angleterre, surtout cette dernière. Il est beau maintenant pour le Royaume-Uni de convoquer une conférence impériale qui se tient à Londres, pour relever le niveau de vie des peuples d'Asie, y consacrer une somme de $ 4,800,000,000 en six ans et combattre le communisme! Mais encore faut-il mettre vraiment fin à l'impérialisme et redonner à l'Asiatique sa liberté!

La paix dans la conjoncture actuelle, est affaire de réparation de la part des Occidentaux vis-à-vis des populations asiatiques et, en Europe, c'est affaire de fermeté, de réarmement et de coordination de tous les efforts.

André LAFLECHE.

La Société Canadienne d'Etablissement Rural —

Motif de générosité

Par esprit de solidarité ethnique tous les membres de la nation l'oeuvre éminemment religieuse et sociale qu'entend poursuivre cet organisme. Car, d'un bout à l'autre du pays il va falloir au plus tôt renforcir les attaches à la terre par une éducation appropriée qui fasse appel aux seules valeurs durables, à celles qui ont jusqu'ici conditionné notre prodigieuse expansion en terre d'Amérique. Et comme l'éducation se fait beaucoup plus par l'exemple que par la parole, il importera d'orienter sans retard vers les groupements minoritaires des autres provinces qui depuis longtemps appellent des renforts, nos familles et nos jeunes couples de choix capables d'exercer une influence prépondérante dans le raffermissement des convictions chez leurs compatriotes.

N'oublions pas que la nation, pour peu qu'elle soit consciente de ses devoirs envers ses enfants, doit non seulemnt leur procurer les premières nécessités de la vie, les doter d'une instruction à tout point de vue solide, mais elle doit aussi leur trouver l'espace requis où ils seront à même d'entretenir et de fortifier les qualités et les vertus qui en font les terriens. C'est ainsi dire la nécessité de les diriger par essaims vers les noyaux français depuis longtemps détachés de la souche-mère, pour que s'intensifie notre rayonnement religieux et culturel.

NOUVELES DE CHINE

— Suite de la page 8 —

nonce apostolique en Chine, s'est rendu de Nankin à Shanghai pour procéder au sacre de Mgr Haw, évêque de Hungung. Il est le seul diplomate accrédité officiellement auprès du gouvernement nationaliste de Tchang Kai Chek et qui réside encore en Chine communiste, à Nankin dans l'ancienne capitale de Kuomintang. Ses activités n'ont pas été gênées jusqu'ici par les autorités communistes.

PENSEE

En Europe, le désir est enflammé par la contrainte: en Amérique, il n'émousse pas la liberté.

Stendhal

J.-B. DUCHARME

SERVICE FUNERAIRE

Tél.: 6-6302

73, rue Beech, Sudbury

Isaïe Bédard

BARBIER

57 RUE CEDAR — SUDBURY

Aubaines Sensationnelles Chez

United Fur Co.

Nous l'avons réussi encore une fois . . . Nos acheteurs, (en dépit de la montée des prix pour les fourrures) ont glané le marché et ont fait un succès des meilleurs achats depuis des années. Superbe et riche achat, ces magnifiques manteaux sont la crème des modes de fourrures. Vérifiez-en la qualité! L'exclusivité! Et les prix! Vous verrez que nous avons parfaitement raison de défier toute concurrence!

★

1e GROUPE

- **MOUTON** (agneau teint et confectionné)
- **ARABIAN KID**
  Gris naturel
  Brun (teint)
  Noir (teint)

Il faut les voir pour en apprécier l'extraordinaire valeur. Une [illegible] de nouveaux styles [illegible]

169.00

★

2e GROUPE

- **SQUIRRELINE** (lapin Lap. teint)
- **SEAL "BLACK MAGIC"** (lapin teint)
- **CONEY BRUN** (lapin teint)
- **SEAL LAPIN BRUN** (lapin teint)

VOTRE CHOIX POUR SEULEMENT

129.

3e GROUPE

- **SEAL NOIRE** (rasée)
  Lapin teint
- [illegible]

[illegible]

Gris ou noir

Toutes les grandeurs toutes sortes de styles.

LOGWOOD SEAL BRUN (Lapin teint)

VOTE CHOIX POUR SEULEMENT

189.

Et vous savez parfaitement bien que nous vous donnons

UNE GARANTIE ECRITE . . .

ENTREPOSAGE A VIE

ET DES TERMES DES PLUS RAISONNABLES.

OUVERT TOUS LES SAMEDIS SOIRS JUSQU'A 9 HRES.

Gratuit - Services de Taxi Gratuit

Nous ne voudrions pas que vous soyiez privées des occasions que vous procure cet événement extraordinaire pour manteaux de fourrure. — Nous voulons vous voir choisir le vôtre — Téléphonez dès maintenant pour une machine, et venez les voir sans être aucunement sous obligation —

TELEPHONEZ — 3-3665 — pour Votre TAXI GRATUIT

Edifice du Théâtre Régent

Chronique de France

De la BUP

— ⚜ —

La France est très riche en monuments historiques et en parcs qui font l'admiration des amateurs de l'histoire et des touristes.

L'une des places historiques de France célèbre son 250e anniversaire. Il s'agit de la célèbre place Vendôme dont le nom rappelle à la fois la monarchie et l'empire.

Pour fêter dignement le 250ème anniversaire de sa naissance, la place Vendôme sort de sa douce torpeur et revit les heures animées d'antan, splendidement, pour forcer notre souvenir . . . .

Sans remonter au déluge, il faut pourtant, si on veut conter l'histoire de la place Vendôme, évoquer les dernières années du 17ème siècle: le moment où Louvois vient de succéder à Colbert. Mansart, l'architecte favori de Louis XIV, flatte les goûts dispendieux du Roi, et sans cesse bâtit d'immenses projets.

Or, à cette date, le maréchal de La Feuillade est en train de terminer la construction de la place des Victoires et d'y placer, de ses propres deniers, une monumentale statue du Roi-Soleil en costume de sacre. Les ambassadeurs étrangers arrivant par la porte Saint-Antoine, salueront, tout d'abord, cette puissante effigie...

N'est-il pas indispensable qu'une autre place soit créée sur le passage des visiteurs qui arriveront par le faubourg Saint-Honoré? . . . Paris, suivant la loi inévitable, progresse fatalement vers l'ouest et déborde ses anciennes enceintes: la porte Saint-Honoré n'a pas plus sa raison d'être. C'est donc dans ce sens qu'il faut chercher quelque chose.

Et l'astucieux Mansart n'est pas long à trouver. Quelques années auparavant il avait effectué de grands travaux dans le splendide hôtel des ducs de Vendôme, propriété qui ouvre sur la rue Saint-Honoré, en face des Fuillants. Or, en cette année 1677, le désordre qui règne dans les affaires du duc (arrière-petit-fils de Henri IV) fait de cet hôtel une proie tout indiquée pour les spéculateurs. L'emplacement est parfait. C'est un jeu pour Mansart de réunir cinq financiers décidés à tirer le plus grand profit possible de l'achat de la propriété. L'acte d'association est signé en novembre 1677.

Mais Louvois veillait. Jaloux, ami du faste, il veut pouvoir revendiquer la paternité de l'oeuvre grandiose qu'on projette, et, pour ce faire, il entre dans le jeu: il s'unit à Mansart pour persuader le roi de se porter lui-même acquéreur des terrains désirés. La place publique qui va naître doit être vraiment extraordinaire: plus vaste que la place Royale, plus monumentale que la place des Victoires. C'est si simple de déplacer le couvent des Capucines, dont le jardin, joint à celui de l'hôtel, permettra le dessiner un immense carré . . . Tout autour, on logera, peut-être, la Monnaie, la bibliothèque royale, les ambassades, les académies . . .

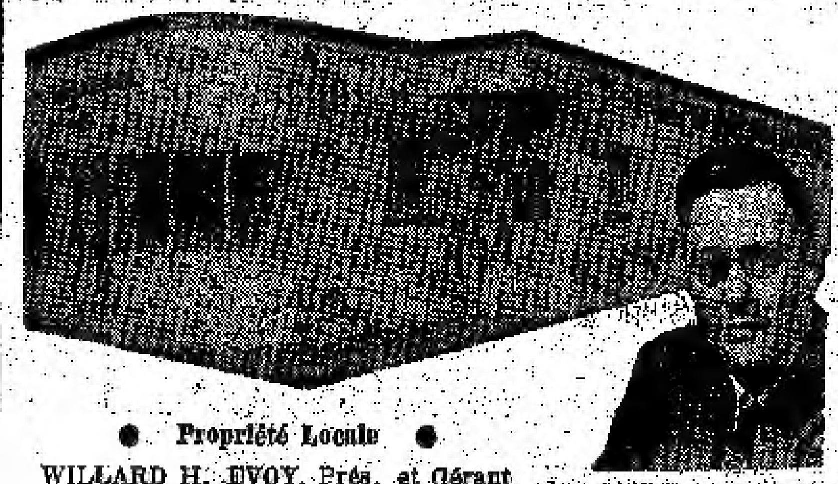
On remercie donc les spéculateurs; Mansart se multiplie; le sculpteur Girardon reçoit la commande d'un gigantesque Louis XIV à cheval, plus grand, bien entendu, que celui de La Feuillade; plus grand que le Marc-Aurèle de Rome; 18 pieds des sabots du cheval à la tête du roi . . . Et la place s'appellera "place des Conquêtes". Cela en 1683.

Mais, la mort inopinée de Louvois en juillet 1691, vint suspendre les travaux et, du même coup, calmer l'enthousiasme du souverain. Découragé par l'énormité des dépenses engagées, en marge des frais de guerre, il faillit tout abandonner. Il fallut les instances de la Ville de Paris, qui tenait au joyau promis et se fit céder tous les terrains, en se chargeant de terminer le décor. Seulement, on ramena le projet à des conceptions plus modestes: la place serait octogonale, entourée de bâtiments tous semblables et prendrait le nom de place "Louis-le-Grand".

Dès lors, les travaux furent menés grand train, et le 15 août 1699 on inaugurait en grande pompe, avec tous les rites obligatoires des réjouissances populaires, la statue équestre coulée en bronze. Tout autour, les façades s'élevaient qui avaient grand air dans la sobriété de leur architecture du grand siècle et la régularité, un peu monotone, de leurs pilastres corinthiens . . . Mais, il n'y avait que des façades, paravents magnifiques, les terrains furent lotis, et peu à peu, très lentement, de riches demeures se construisirent, hôtels de financiers pour la plupart. Le quartier du Palais-Royal jette jusque là ses prolongements, par la grande artère sur laquelle ouvre la nouvelle place: la rue Saint-Honoré, dont l'histoire si touffue et passionnante est intimement mêlée à l'histoire de Paris, et qui a vu passer tant de joies, et de douleurs. Artère populaire, où le commerce, pendant sept siècles, ne cessa pas de se développer, tandis que la place Vendôme, grande dame, restait un peu en marge, immuable et calme. La statue équestre seule fut détruite au 10 août 1792 et la place prit le nom de place des Piques.

C'est Napoléon qui devait amener dans le voisinage immédiat de la place les plus grandes transformations, en créant la rue de Rivoli, en perçant la rue de Castiglione, puis la rue de la Paix, qui porta d'abord le nom de l'empereur, de 1806 à 1814. En même temps, il érigeait la fameuse colonne surmontée de son effigie qui

— Suite à la page 7 —



● Propriété Locale ●

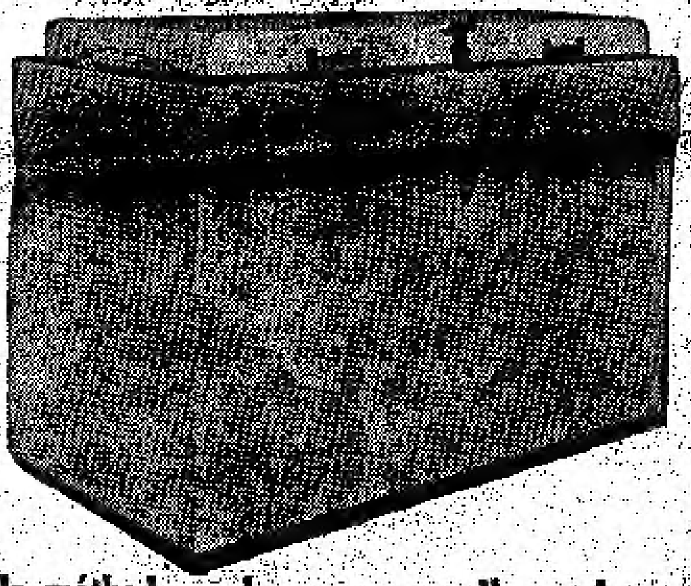
WILLARD H. EVOY, Prés. et Gérant

ATTENTION

PROFITEZ, L'ANNEE DURANT, DES AVANTAGES QUE VOUS DONNENT LES LEGUMES ET LES FRUITS FRAIS,

La grande capacité de 12 pieds cubes du Congélateur de ménage Wood assure

toute une année de commodité, d'économie, et de bonne nourriture pour la famille.



C'est la méthode moderne par excellence de conserver les aliments —

C'est le mois de Juin en Janvier avec votre grand congélateur de ménage Woods d'une capacité de 12 pieds cubes —

Vous savez avec quel enthousiasme votre famille accueille les appétissants repas de juin ... colorés et nourrissants avec des aliments au goût frais, et des desserts faits avec des fruits et des baies fraîchement cueillies.

Maintenant, vous pouvez avoir, en janvier ou à n'importe quel autre moment de l'année, ces repas de juin ... grâce au grand Congélateur de Ménage Wood d'une capacité de douze pieds cubes qui rend la congélation des aliments si facile. Il loge suffisamment d'aliments pour tout l'hiver. Viandes, légumes, baies, fruits et pâtisseries sont facilement préparés et congelés au moment où ils sont les meilleurs et les moins chers. Ou bien ... congelez des fruits, des baies et des légumes frais de votre propre jardin que vous trouverez pratiques et délicieux.

TERMES AUSSI BAS QUE

50.00 COMPTENT

et 22.00 par mois

WOOD

33 Rue Larch, Nord. Téléphone: 7-7523

La Guilde PHOTOGRAPHIQUE

C'est toujours une joie de voir une photo de bébé qui sort un peu de la routine ordinaire. Le jeune papa qui a pris cette photo de la maman en train de couper les ongles de bébé a voulu ajouter un peu de variété à sa collection.

Une Photo de Bébé Qui Est Originale

S'IL Y A un bébé ou des petits enfants dans votre famille, il n'y a pas de doute que l'appareil photographique [illegible] Mais tirez-vous parti de tous les avantages qu'offrent ces merveilleux sujets? Vous servez-vous de votre imagination pour réussir des photos qui ne sont pas seulement différentes, mais qui savent raconter les diverses phases de la croissance?

J'ai eu l'occasion d'examiner des collections de photos de bébé qui semblent indiquer que le bébé — même s'il est âgé de 3 ans — vit dans un monde immaculé où rien ne vient jamais bouleverser son air joyeux. Vos photos d'enfants seraient probablement beaucoup plus réalistes — et non moins intéressantes — si vous croquiez le bébé au plus beau d'une crise de colère, ou l'un de ses aînés en train de bouder. L'autre jour, j'ai vu un instantané ravissant d'un petit bonhomme [illegible] avec ce qu'il avait l'air quand il a eu les oreillons.

Il est probable que vous avez photographié le bébé dans toutes les poses traditionnelles: souriant dans son sommeil, étendu dans toute sa nudité sur un tapis (ou quelque chose du genre). Vous avez bien fait, mais il y a tellement d'autres façons d'utiliser votre sujet. Vous pouvez facilement réussir des photos aussi attrayantes que celles des photographes professionnels. Vous vivez dans ce milieu de situations photogéniques — pour lesquelles les professionnels doivent payer chèrement de leur temps et de leur argent — pourquoi ne pas en profiter?

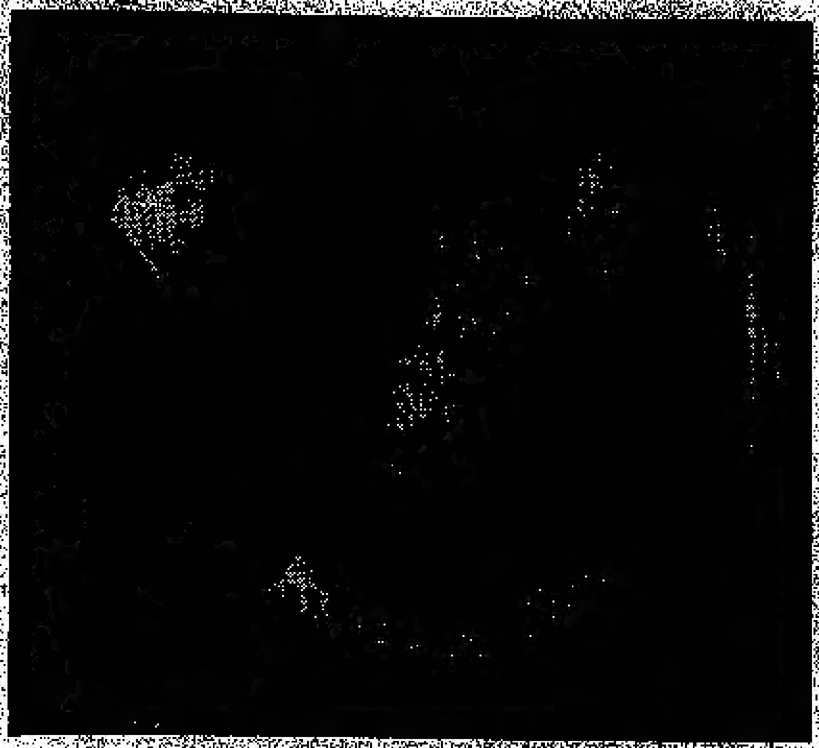
356F — Jacques Lumière

OCTOBRE 1950

Ne pas oublier que les Obligations d'Epargne du Canada - 5e émission - seront en vente la semaine prochaine. Donner commande le plus tôt possible. Intéressant de placer argent dans valeur encaissable en tout temps.

SB50-WIIF

A RADIO-COLLEGE



La dixième saison de Radio-Collège commencera au réseau Français de Radio-Canada, dimanche le 15 octobre. Cette année Radio-Collège a un nouveau Directeur en la personne de M. Gérard Lemarche (à gauche) que l'on voit ici discutant l'horaire des émissions avec le Directeur général de Radio-Canada, M. Augustin Frigon (au centre) et le Directeur du réseau Français, M. Marcel Ouimet.

CHRONIQUE DE FRANCE

— suite de la page 6 —

devait, elle aussi, traverser bien des vicissitudes: colonne énorme dont les proportions détruisirent quelque peu l'harmonie de la place de Mansart.

Le percement de l'avenue de l'Opéra en 1878, allait porter un coup fatal à la rue Saint-Honoré et au vieux coin de la place Vendôme. La jeune voie, si rectiligne, si large et si moderne s'ouvrant au moment de l'exposition de 1878, attira invinciblement le commerce élégant. La rue de la Paix garda encore quelque temps son presti- [illegible] Champs-Elysées.

Vous trouverez toujours
De bons livres à la
LIBRAIRIE LOISIRS

Ty Cobb, le Meilleur Joueur de Baseball de Tous Les Temps —

Ray Schalk, ancien receveur étoile des White Sox de Chicago, disait un jour en parlant de Ty Cobb: "Franchement, je ne blâme pas les jeunes joueurs qui refusent de croire aux statistiques qu'on leur récite au sujet de Cobb. Si je n'avais pas joué contre ce sacré démon, je ne les croirais pas moi-même."

Un article du numéro de septembre de SELECTION résume la carrière extraordinaire de Ty Cobb l'as des as du baseball. Durant ses 23 années dans les ligues majeures, il participa à plus de parties (3,033), compta plus de points, (2,244... 70 de plus de Babe Ruth) vola plus de buts (892), réussit plus de coups sûrs (4,191) qu'aucun autre joueur dans l'histoire du baseball. Sa moyenne au bâton sur l'ensemble de sa carrière fut de .367, la meilleure jamais atteinte par un joueur. Durant trois saisons, il cogna plus de .400.

Ce qui est moins connu de la jeune génération d'amateurs est la haine et la crainte que Cobb inspirait aux autres joueurs, même à ses propres coéquipiers. Du jour où il entre dans les majeures, avec Détroit, en 1905, lit-on dans SELECTION, jusqu'à sa dernière joute en 1928, il joue chaque partie comme si c'était une question de vie ou de mort. Incapable de perdre sportivement, il se bat contre les joueurs, les arbitres, les spectateurs même, avec ses poings et ses crampons. Cobb était aussi dur pour lui-même que pour ses adversaires. Durant sa flamboyante carrière, il [illegible] hanches. Jamais il ne se plaignit. Il détestait la sympathie. Pour lui la vie était un combat: tout au gagnant!

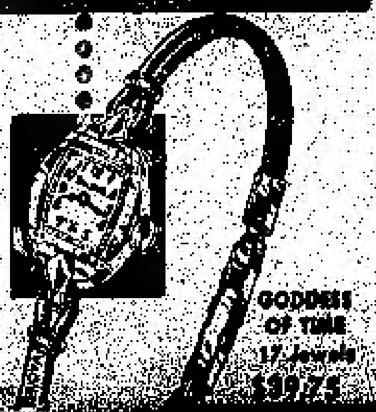
On peut se faire une idée de l'animosité qu'il inspirait par un incident qui se produisit à la fin de la saison de 1910 alors qu'il devançait Nap Lajoie, du club Cleveland pour le championnat de la ligue américaine au bâton. Lajoie, un merveilleux joueur d'origine canadienne-française, était un gaillard extrêmement cordial et l'idole de son temps.

Or, à la fin de la saison, dans une partie entre Cleveland et St-Louis, Lajoie frappa huit coups sûrs en huit présences au bâton! Le président de la ligue, Ban Johnson, fit enquête. On accusa les joueurs du St-Louis d'avoir laissé passer la balle chaque fois que Lajoie l'avait frappée. On prétendit que les joueurs du champ intérieur avaient reculé jusqu'au champ extérieur pour permettre à Lajoie de se rendre au premier sur des petits roulants. On apprit qu'un des arbitres s'était même rendu à plusieurs reprises au banc des journalistes pour s'assurer que les "bunts" de Lajoie seraient enregistrés comme des coups sûrs. Malgré tout,

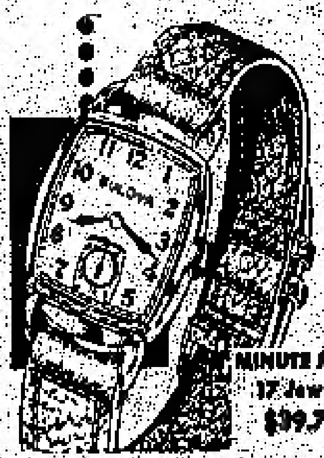
3 FOIS LA VALEUR

DANS

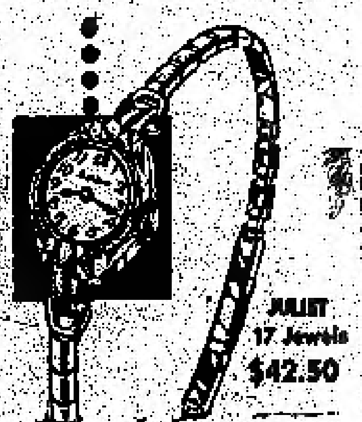
BULOVA!



1. STYLE



2. PLUS DE JUSTESSE



3. PLUS DE VALEUR

LES BIJOUTIERS

BLAIS

LIMITEE

"CENTRE PAR EXCELLENCE DES BEAUX CADEAUX"

65 Elm Est - 48 rue Borgia
Tél.: 7-7310 - Tél.: 5-5200

QU'AI-JE FAIT?

CONDUISEZ PRUDEMMENT!

MINISTÈRE DE LA VOIRIE DE L'ONTARIO
GEO. H. DOUCETT, Ministre

Lebel & Fils

NETTOYEURS
TEINTURIERS

142 rue EYRE
7-7517

Photographies de Tous Genres

Groupes, Mariages, Familles, Enfants, Etc. — Faites vos appointements tôt pour Photographies au Studio ou à Domicile

STUDIO "ROYAL"

Prop. Pierre Guimond

375 Laforest à Kathleen — Téléphone: 3-5812

La course à la mort!

L'impitoyable faucheuse accompagne l'automobiliste qui rivalise de vitesse avec un train à un passage à niveau. La voie peut sembler libre et l'on peut se dire qu'on a le temps de passer. Malheureusement, pour les 140 personnes qui ont été tuées et pour les 549 autres qui ont été blessées dans les 448 accidents de passages à niveau qui se sont produits au cours des 12 derniers mois de la période finissant le 30 juin dernier, le train allait beaucoup plus vite qu'ils ne le croyaient, ou ils étaient beaucoup plus exposés à être heurtés par le train qu'ils ne se l'imaginaient. Ils ont chèrement payé leur moment d'impatience. Le bon vieux conseil: "Arrêtez, Regardez, Ecoutez" est plus important aujourd'hui que jamais, étant donné qu'il y a de plus en plus d'autos et de camions sur les routes. Avant de traverser une voie ferrée, assurez-vous qu'elle est bien libre ou que vous aurez le temps de la franchir. Obéissez aux affiches et aux signaux. Il est préférable d'être une minute en retard que d'arriver à destination mort ou blessé.

LES FAMEUSES LAVEUSES

Gilson "Snow Bird"

sont d'une beauté ravissante

● VENEZ VOIR LA NOUVELLE GILSON "SNOW BIRD"

D'UNE CONSTRUCTION ROBUSTE ET D'UN MECANISME PARFAIT

L'Essoreuse est d'Aluminium massif, fini argenté satiné

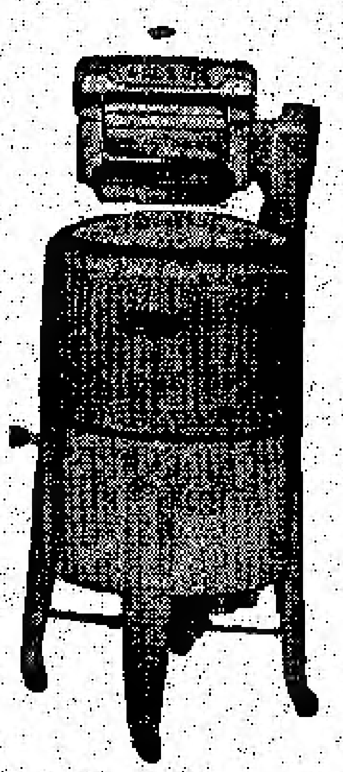
3 MODELES A VOTRE CHOIX

129.50, 145.50, 179.50

GARANTI DE 2 ANS ET DE REMISE A NEUF DE 12 ANS

Nos Termes de Paiements sont Faciles

VOUS PAYEZ AUSSI BAS QUE $ 7.00 PAR MOIS



De fabrication Canadienne par une manufacture de réputation pour plus de 50 ans

Brunet & Rathwell

PLOMBERIE, CHAUFFAGE, POELES NEUFS ET USAGES
FOURNAISES, POELES ELECTRIQUES, FRIGIDAIRES ET RADIOS

74 Rue Borgia, Sudbury, Ontario Tél.: 3-0442

NOUVELLES DE CHINE

Les informations les plus disparates parviennent sur la situation des missionnaires en Chine communiste. D'une part, les autorités de la Chine communiste utilisent la réforme agraire récemment décrétée pour procéder à la confiscation des biens ecclésiastiques des différentes confessions. Les terres, le cheptel, les instruments agraires, les réserves et les bâtiments de ferme sont régulièrement confisqués, et partagés entre les petits agriculteurs. Bien que la loi prévoie un dédommagement, il n'existe aucune garantie pour le paiement de cette indemnité. Les confiscations privent de nombreuses communautés de ressources vitales. On avait promis à certaines d'entre elles qu'elles recevraient une portion des terres saisies, mais cette promesse est restée lettre morte à cette date. D'autre part, Mgr Antonio Riberi, inter-

— Suite à la page 5 —

Le Pèlerinage Canadien de la Reconnaissance —

Le Pèlerinage canadien de la reconnaissance,

Nos chefs spirituels, dit le Père Gervais, désireux de présenter au Saint-Père l'hommage reconnaissant de tout un peuple, ont lancé un pèlerinage canadien destiné à grouper le plus grand nombre de voyageurs possible, en particulier des contingents de différents groupes canadiens-français répartis à travers le pays. Déjà quatre groupes de pèlerins s'organisent pour les différents départs prévus par les organisateurs: 4 octobre, 13 et 14 octobre, 26 octobre. L'organisation du pèlerinage a été confiée au Comité des Fondateurs de l'Église canadienne, qui depuis dirige la propagande en faveur des causes importantes pour l'Église du Canada.

Ceux qui dans la ville et la région de Sudbury, seraient intéressés à ce pèlerinage sont priés de s'adresser à la Société Historique du Nouvel-Ontario qui a bien voulu se constituer le centre local d'information et de propagande.

"Il est nécessaire que le Canada pour qui Marguerite Bourgeoys a tant peiné et pour lequel elle est glorifiée aujourd'hui, soit présent aux actes solennels qui marqueront à Rome l'exaltation de la Bienheureuse.

COMMENT EVITER LES CARIES DENTAIRES —

— Suite de la page 4 —

L'accroissement exagéré de notre consommation de sucre et d'autres hydrates de carbone, poursuit l'article de SELECTION, est en grande partie responsable de nos ennuis dentaires. Le sucre se loge entre les dents après les repas, et la flore microbienne buccale transforme rapidement ces sucres en acides qui attaquent les dents. La salive, qui est un moyen de défense naturel, tend à neutraliser l'acide, mais elle se montre malheureusement inefficace chez les grands amateurs de sucreries. La rapidité d'action de l'acide sur les dents varie à individu. L'action commence souvent dans les trois minutes qui suivent l'ingestion du sucre et se poursuit jusqu'à ce que la salive contre-attaque avec succès.

Selon l'article de SELECTION, se brosser les dents, le soir, juste avant de se coucher, et le matin au saut du lit, voilà qui nettoie les dents, purifie l'haleine et laisse un goût agréable dans la bouche. Mais cela ne prévient guère les caries. Le docteur Fosdick, membre de l'école dentaire de Northwestern University qui a participé à cette enquête, cite sa propre expérience. Sujet autrefois aux caries, il n'en a plus eu une seule, depuis 1937 alors qu'il adopta l'habitude de se brosser vigoureusement les dents après chaque repas et chaque ingestion de sucre. Ses trois enfants, âgés de 11, 13 et 16 ans, n'en ont jusqu'ici présenté qu'un ou deux chacun, c'est-à-dire bien moins que la plupart des enfants de leur âge.

Il y a dans les dents de notre population des millions de cavités qui ne sont pas traitées — chiffre qui dépasse la capacité de travail des dentistes. Il semble donc que seul un programme de soins dentaires préventifs ait des chances de succès. Il est donc logique de penser que le fait de se brosser les dents ou de se laver la bouche avec un dentifrice ou de l'eau après avoir mangé empêcherait l'apparition de millions de caries.

• JOHNNY HAZARD —

PENSÉES

La joie, c'est l'harmonie de toutes nos puissances avec la volonté de Dieu.

Stendhal

Les vicissitudes de la fortune sont la pierre de touche qui fait connaître quelle dose de vertu ou de courage possède l'homme (Rollin).

Que vous vaut-il?

Le sourire d'un malade qui sait que vous ne l'oubliez pas...
La venue des pompiers répondant à un appel anxieux...
Les commandes de chaque jour chez le boucher et l'épicier...
L'échange de propos amicaux... le rappel d'un rendez-vous... l'importante décision d'affaires...

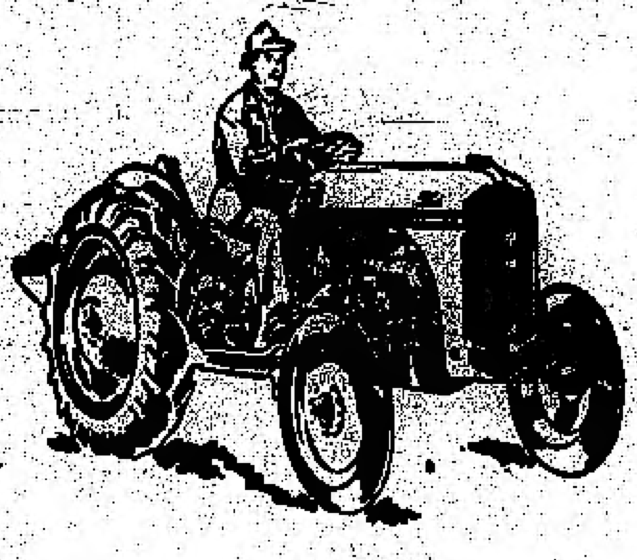
IL EST DIFFICILE D'ÉVALUER À LEUR JUSTE VALEUR LES SERVICES QUE VOUS REND LE TÉLÉPHONE!

ET POURTANT, dans votre budget, le service téléphonique compte parmi les dépenses les plus minimes. Par ailleurs, votre téléphone met à votre portée *deux fois plus* de gens qu'il y a dix ans. Aujourd'hui comme hier, il a pour vous une valeur *précieuse.*

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

SI VOUS ATTENDEZ L'INSTALLATION DU TÉLÉPHONE ou un service de catégorie plus élevée, nous promettons de vous [illegible]

LA CULTURE AVEC FORD VEUT DIRE MOINS DE TRAVAIL



Voici le meilleur équipement au monde pour FACILITER et faire PROFITER la culture.

Ci-dessous quelques-unes des nombreuses machines aratoires qui peuvent facilement s'adapter aux tracteurs

FORD
ou au
FORDSON MAJOR

- CHARRUE à disques
- Le cultivateur à tiges rigides
- La Sillonneuse à tiges à ressorts
- Herse à dents à ressorts.
- L'extirpateur de betteraves et de carottes.
- Herse à disques (simple)
- CHARRUE DEARBORN. labourant dans les deux sens
- LE PULVERISATEUR — DEARBORN.

— Et combien d'autres que vous DEVEZ VOIR !

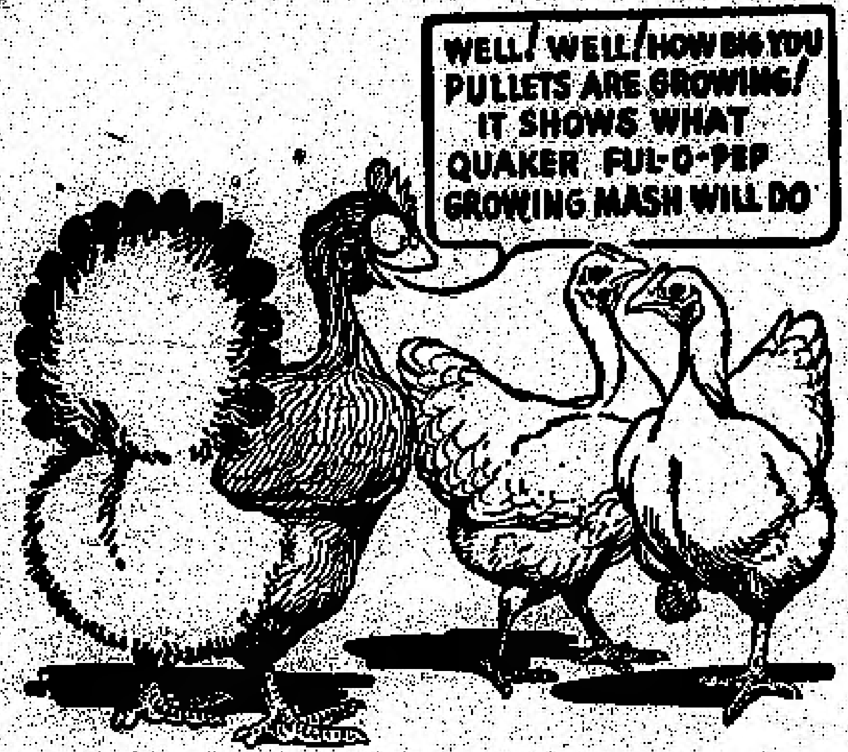
McLeod Motors & Equipment Ltd.

"Votre distributeur Ford pour plus de 35 ans"

Quartier-général pour le plus Grand Stock de parties de machine Ford dans le Nord!

[illegible]

OBTENEZ LE MAXIMUM DE RENDEMENT
DE VOS POULETTES
par l'utilisation de
Ful-o-Pep



Voyez à ce que vos poulettes reçoivent les meilleurs soins et la meilleure nourriture — UTILISEZ FUL-O-PEP !

L'Alimentation et l'administration des VOLAILLES —

COMMENCEZ A DONNER DES COMPRIMES

Il est bon de commencer à servir des comprimés aux poulettes dans la cour afin qu'elles s'y habituent avant d'entrer au poulailler. Vous devriez certainement commencer à servir des comprimés dès que les poulettes entrent au poulailler afin de pouvoir leur faire absorber plus de moulée en cas de rhume.

Voyez tout particulièrement à ce que les poulettes trouvent l'avoine entière et le grain mélangé dans la litière du poulailler. Elles ont été habituées à prendre ce grain sur la terre. Durant les quelques premiers jours au poulailler, écartez la litière pour mettre le grain sur le plancher. Ne donnez pas trop de grain mélangé aux poulettes en croissance durant les temps chauds. Quatre ou cinq livres par cent poulettes, même pour les races lourdes, devraient être assez en temps chaud.

Alp. E. Charette & Fils

FARINE MOULEE GRAIN
186, RUE LOUIS TEL.: 3-6501

By-Law Number 2

A By-law of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 1 in the Township of Noble to raise by way of loan the sum of $65,000 for the purposes hereinafter mentioned.

WHEREAS the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 1 in the Township of Noble require to borrow the sum of $65,000.00 for school purposes, namely, — to build and equip a new school, and for such purpose to issue debentures therefor bearing interest at the rate of four and one-half (4½%) per centum per annum which is the amount of the debt intended to be created by this by-law;

AND WHEREAS it is expedient to make the principal of the said debt repayable in twenty (20) annual instalments of the respective amounts shown in the second column of Schedule "A" hereto which is hereby declared to be and form a part of this by-law;

AND WHEREAS it will be necessary to raise during the respective years of the said period of twenty (20) years the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto to pay the yearly sum of principal and interest as they become due:

AND WHEREAS the amount of the whole rateable property rateable for Separate School purposes in the said School Section No. 1 in the Township of Noble according to the last revised assessment roll is $42,360.00

AND WHEREAS the amount of the existing debenture debt of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 1 in the Township of Noble is $1592.00

NOW THEREFORE the Board of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 1 in the Township of Noble ENACTS AS FOLLOWS:

1—That for the purposes aforesaid there shall be borrowed the sum of $65,000.00 and debentures of the Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 1 in the Township of Noble shall be issued therefor in sums of not less than One Hundred ($100.00) Dollars each, bearing interest at the rate of Four and one-half (4½%) per centum per annum computed from the fifteenth day of October 1950, and having coupons attached for the payment of interest annually.

2—The debentures shall be dated as of the fifteenth day of October 1950, and shall be payable in twenty (20) annual instalments on the 15th day of December in each of the years 1951-1970 inclusive, and the respective amounts of principal payable in each of such years shall be as shown in schedule "A" hereto annexed.

3—The debentures as to both principal and interest shall be expressed in Canadian currency, and shall be payable at the National Canadian Bank, Sudbury, Ontario.

4—The Chairman and Secretary-Treasurer of the said Board shall sign and issue the said debentures, and the debentures shall be sealed with the corporate seal of the said Board. The interest coupons attached to the debentures shall be signed by the said Secretary-Treasurer and his signature thereon may be written, stamped, lithographed or engraved.

5—During the twenty (20) years, the currency of the debentures, the respective sums set forth in the fourth column of Schedule "A" hereto shall be levied and collected annually by a special rate sufficient therefor over and above all other rates in the same manner and from the like persons and property, by, from, upon or out of which other Separate School rates are levied, raised and collected for the said period of twenty years.

6—The said sum of $65,000.00 so borrowed and interest thereon and the said debentures shall be and the same are hereby made a charge upon the school-house property and premises and on the real and personal property vested in the said Board of Trustees of the Roman Catholic Separate School for School Section No. 1 in the Township of Noble and upon all the Separate School rates of the said Board to be hereinafter imposed until the said debentures and each and every of them together with all interest thereon shall have been fully paid and satisfied.

7—The said debentures may contain any clause providing for registration thereof authorized by any Statute relating to Municipal debentures in force at the time of the issue thereof.

Read a first and second time this twenty-sixth day of September A.D. 1950.

Wm. SIMONEAU
Chairman

EDELTA TURGEON
Secretary-Treasurer

Read a third time and finally passed this 26 th day of September A.D. 1950.

Wm. SIMONEAU
Chairman

EDELTA TURGEON
Secretary-Treasurer

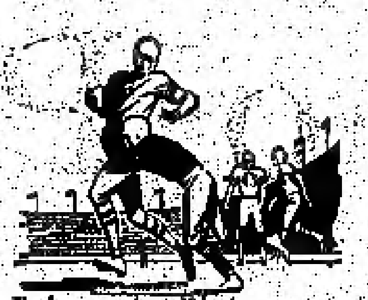
L.-A. LANDREVILLE
Avocat
22, rue Elm Est — Sudbury, Ont.

Schedule "A" to By-law No. 2

Year	Principal	Interest	Total
1951	$2,100.00	$3,413.84	$5,513.84
1952	2,200.00	2,830.50	5,030.50
1953	2,200.00	2,731.50	4,981.50
1954	2,300.00	2,632.50	4,932.50
1955	2,500.00	2,529.00	5,029.00
1956	2,600.00	2,416.50	5,016.50
1957	2,700.00	2,299.50	4,999.50
1958	2,800.00	2,178.00	4,978.00
1959	2,900.00	2,052.00	4,952.00
1960	3,100.00	1,921.50	5,021.50
1961	3,200.00	1,782.00	4,982.00
1962	3,400.00	1,633.00	5,033.00
1963	3,500.00	1,485.00	4,985.00
1964	3,700.00	1,327.50	5,027.50
1965	3,800.00	1,161.00	4,961.00
1966	4,000.00	990.00	4,990.00
1967	4,200.00	810.00	5,010.00
1968	4,400.00	621.00	5,021.00
1969	4,600.00	423.00	5,023.00
1970	4,800.00	216.00	5,016.00
	$65,000.00		

Aux GRANDES VILLES
Epargnez sur voyages à toutes les grandes villes d'un océan à l'autre, d'une frontière à l'autre.

Pour Vacances d'Automne
Prenez occasion des voyages organisés aux foires, festivals et conventions et amusez vous davantage!



Evénements d'Automne
Voyez plus de beautés durant une vacance-excursion d'automne avec la fraicheur et le coloris de cette saison.

Vous épargnez 10% ou plus sur chaque passage quand vous prenez un billet Aller et Retour

Vous apprécierez certainement cet épargne à sa juste valeur à l'heure actuelle . . . durant cette saison de choix de valeurs de voyage d'automne par Greyhound. C'est le plus grand choix de passages à rabais pour voyages ou excursions de toutes sortes qui ait jamais été offert. Nous organiserons des centaines d'excursions spécialement organisées pour vous fournir l'occasion d'admirer le coloris et la fraicheur particuliers à l'automne! Que vous soyez en vacance ou en visite, que vous preniez un voyage de plaisir ou un voyage d'affaire, vous pourrez faire ce voyage à un prix que vous êtes facilement en mesure de payer.

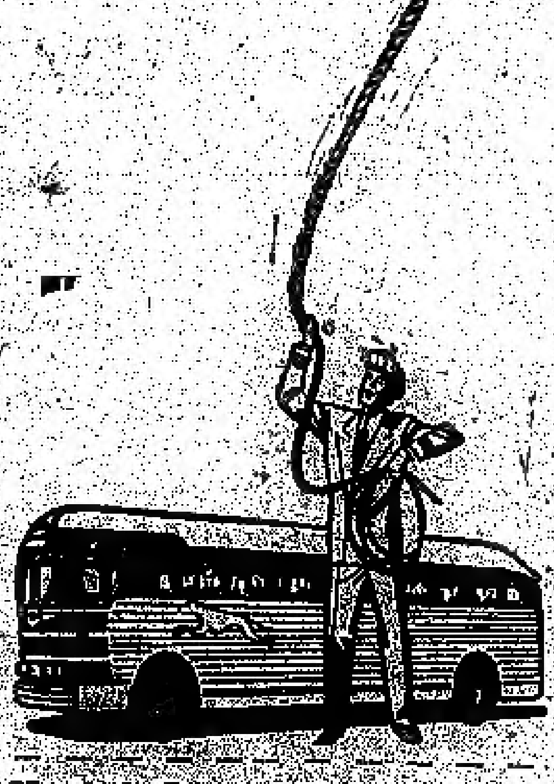
VALEURS SUR PASSAGES ALLER ET RETOUR

Montréal, Qué.	10.70	19.30
Ville New York	18.00	32.40
New Orléans, La.	28.60	51.50
Chicago, Ill.	17.10	30.80
Cleveland, Ohio	15.75	28.35
Détroit, Mich.	14.75	20.55

Taux ci-dessus au tarif actuel, sujet au changement.

VALEURS D'EXCURSIONS DEPENSES PAYEES

Compris transport de retour, hôtels, excursions d'agrément. Organisez votre vacance par Greyhound. Choisissez l'endroit parmi des douzaines au Canada ou aux Etats-Unis; achetez votre billet et laissez le reste à Greyhound. Commode. Confortable. Plus de plaisir. Voyez votre agent Greyhound pour les taux



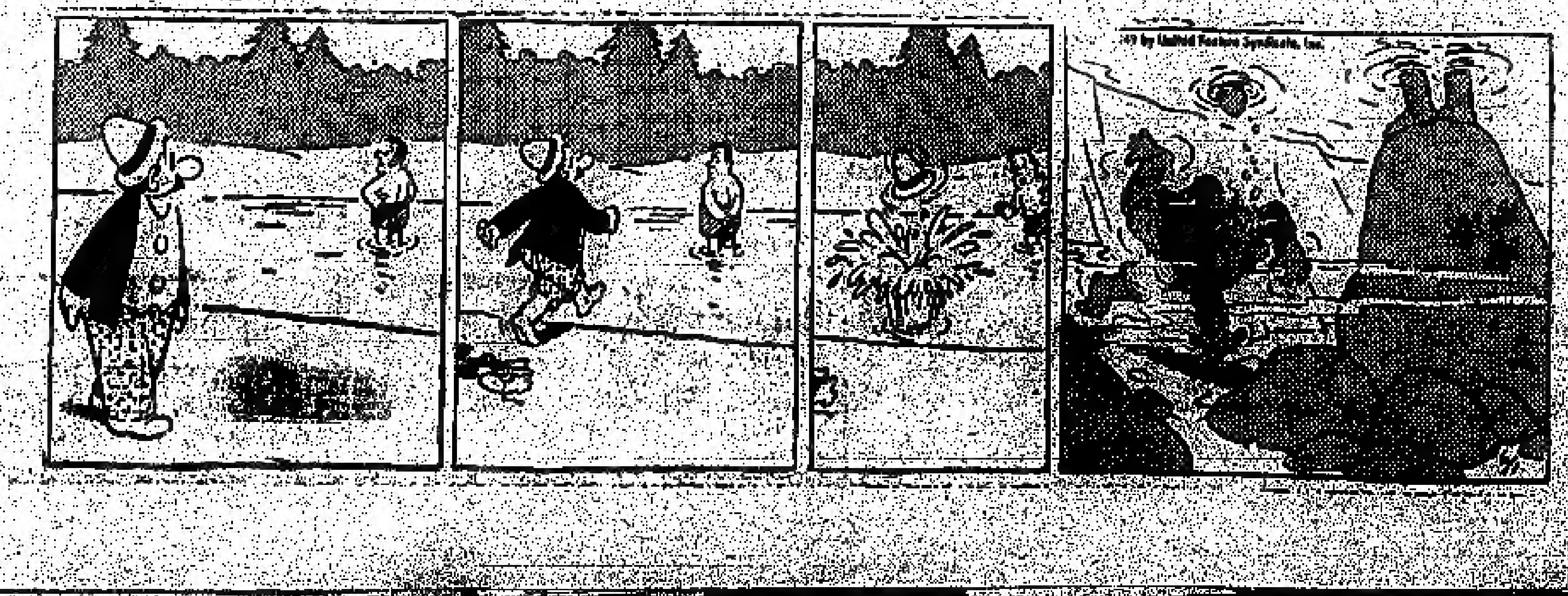
UNION BUS DEPOT
151, rue Elm Est — Tél.: 5-5671

Mettez le Coupon à la Poste pour DEPLIANT GRATIS
Eastern Canadian Greyhound Lines, Windsor, Ontario
Envoyez-moi le dépliant, donnant la description des voyages et excursions à l'occasion des spéciaux d'automne de voyages par Greyhound.
Nom ....
Adresse ....
Ville ....

GREYHOUND

Cédules Fréquentes — Service Fiable — Prix les Plus Bas

★ FERDINAND



...ent Avantageux

Un placement avantageux s'offre aux hommes d'affaires et aux professionnels. L'entreprise, croyez-le ou non, rapportera cent pour un et même davantage

Pour les laics cultivés, la Villa Saint-Jean-de-la-Lande offre sept jours de retraite, en silence, du 16 au 23 octobre: LA RETRAITE DE L'ANNEE SAINTE.

Les Exercices Spirituels de Saint-Ignace si souvent recommandés par les Souverains Pontifes, adaptés à cet auditoire d'élite, ont fait la joie d'un groupe d'une quarantaine d'hommes à la Villa Manrèsa en juin dernier. Le même prédicateur, à la demande de laics déjà inscrits, dirigera la retraite de Saint-Jean.

La grâce n'a pas de prix et voilà que le Christ qui a donné à chacun sa vie, vous invite à lui donner sept jours. Donner à Dieu est un beau risque et ceux qui savent risquer judicieusement réussissent bien en affaires. Les dividendes? Perfection de l'âme, profonde paix du coeur, repos de l'esprit et du corps, par-dessus tout, la joie d'avoir mieux compris, librement, le Christ.

Le nombre des places encore disponibles est limité. Les lecteurs intéressés pourront retenir leur chambre au plus tôt en s'adressant à: Villa Saint-Jean, P.Q.; téléphone 2538.

La retraite de sept jours pour laics est un événement rare, ne manquez pas l'occasion en cette année du jubilé.

LA CONFERENCE DE QUEBEC

Les onze premiers ministres du gouvernement fédéral et des dix provinces ont tenu, la semaine dernière une conférence historique dans la vieille capitale française, Québec.

Les délégués avaient pour mission de convenir de méthodes à suivre pour amender la constitution canadienne sans demander l'autorisation au gouvernement anglais. C'était une tâche gigantesque que l'on n'a pas réussi à accomplir entièrement bien que l'on fait du progrès en vue d'un accord.

Les procureurs généraux des provinces ont été formés en comité avec la tâche de préparer un projet d'ici 45 jours. Ils devront trouver le moyen acceptable par tous pour rompre le dernier lien constitutionnel reliant le Canada à l'Angleterre.

Les procureurs généraux ont aussi reçu l'ordre et l'autorité de résoudre les différends constitutionnels entre les provinces et le gouvernement fédéral qui ont été laissés en suspends après quatre jours le conférence.

A l'issue de la conférence, le premier ministre St-Laurent a exposé le travail qu'aura à accomplir le comité de procureurs généraux. La déclaration de M. St-Laurent constitue en quelque sorte un rapport sur la conférence dont la majeure partie des séances ont été tenues à huis clos. Cette déclaration a été approuvée par les dix premiers ministres provinciaux qui ont participé à la conférence.

Cet exposé explique que l'on a fait un progrès appréciable dans la recherche d'une méthode pour amender les clauses de la constitution en traitant de la juridiction fédérale et provinciale.

Le premier ministre fédéral n'a pas révélé l'étendue de l'accord mais on a appris par la suite que les délégués s'étaient virtuellement entendus sur une vingtaine de clauses controversées. Il appert cependant qu'il n'y a pas eu d'accord sur les causes traitant de la propriété et des droits civils.

Les procureurs généraux auront à discuter environ 25 clauses controversées et ils se réuniront a Ottawa le18 novembre à cette fin. Ils présenteront ensuite leur rapport à la conférence plénière des premiers ministres qui sera convoquée le lendemain de la conférence fédérale-provinciale sur les problèmes financiers.

Le comité des procureurs généraux devra aussi préparer un projet de loi qui sera envoyé au parlement anglais pour le prier de passer une loi établissant que la constitution actuelle est entièrement canadienne.

Actuellement le gouvernement anglais doit sanctionner tout amendement à des clauses de la constitution traitant de la juridiction fédérale et provinciale.

Le comité des procureurs généraux devra aussi faire des recom[illegible] procédure à suivre à l'avenir pour amender la constitution lorsqu'elle sera devenue entièrement canadienne.

Le ministre du commerce, M. C. D. Howe, a annoncé des restrictions à deux tranchants sur les exportations.

Le but des restrictions est d'empêcher de drainer les ressources du pays en matières essentielles. A cette fin, il a été convenu d'empêcher l'exportation de matériaux essentiels chez des communistes et aussi de controler certaines exportations aux Etats-Unis.

Pour que vous puissiez profiter d'un service plus rapide et plus efficace, et obtenir toujours les mêmes gros prix pour vos pelleteries, nous avons ouvert un bureau à North Bay au Numéro 108 rue Main Est, au deuxième plancher.

LA POLITIQUE FEDERALE...

— Suite de la page 3 —

Les autorités fédérales doivent placer des commandes d'équipements militaires d'une valeur de $600,000,000 au cours de la présente année. La plus forte commande sera pour l'aviation, avec $275 millions.

Incidemment le ministère de la défense a décidé d'établir un nouveau poste pour le corps d'aviation canadien à North Bay, Ontario. Les travaux commenceront incessamment.

N'oubliez Pas de Venir Voir

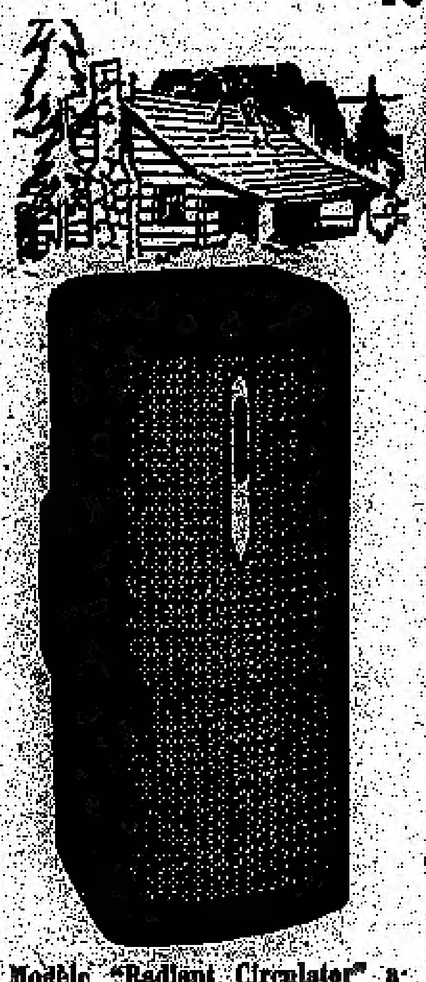
Nos superbes Fournaises à l'Huile

pour votre maison d'été

avec une

FOURNAISE A L'HUILE

Coleman



Prenez les moyens pour prolonger la saison de vos belles fins de semaine à votre camp d'été .... Organisez-vous pour vous y rendre plus tôt le printemps et pour y rester plus tard l'automne.

Confort, Fiable —

Et c'est alors que vous jouirez de faire chauffer votre Coleman pour être parfaitement confortables au cours des matinées ou des soirées fraiches ou encore durant les journées de pluie.

Votre "Coleman" vous fournira de la chaleur à l'instant et elle fera circuler l'air chaud dans les coins les plus éloignés

Modèle "Radiant Circulator" avec le fameux brûleur à petit Tirage.

Venez dès aujourd'hui ...

Venez faire une visite à notre magasin, venez y voir les superbes fournaises à l'huile Coleman, et laissez-nous vous expliquer combien peu il vous en coûtera pour chauffer votre camp d'été ou votre maison avec l'une de ces magnifiques fournaises.

Prix aussi bas que

R-32 ... 78.50

M-51 ... 116.95

Cochrane's

THE NORTH FOR...

23 DURHAM S. — TEL.: 4-4255

Trappeurs, Commerçants de Pelleterie, Vachers et Fermiers

N'oubliez pas maintenant — quand vous aurez des pelleteries à vendre apportez les ou expédiez les à notre nouvelle adresse.

Nous sommes en affaires ici pour vous donner les prix les plus élevés et le meilleur des services. Et quand vous viendrez nous voir n'oubliez pas que vous pouvez parfaitement bien vous adresser dans votre propre langue maternelle

Hudson's Bay Company

Département des Pelleteries

108, rue Main Est,

NORTH BAY, ONTARIO

Il vous faut un

Nouveau "Biltmore"

LE ROI DES CHAPEAUX CANADIENS

VENEZ VOUS CHOISIR SOIT UN

- "Beaver"
- "Beaver Blend"
- "President"
- "Lord Biltmore"
- "Royal Biltmore"
- "Cavalier"

dans les teintes les plus récentes

pour l'automne et l'hiver

et au prix que vous voudrez payer

de $5.00

Fashion-Craft Shops

LIMITED

18 Elm Est — Tél.: 3-8523

Camionnettes

Voici un très beau Choix de trois Comionnettes usagées Panel Trucks

1948 CAMIONNETTE CHEVROLET

pour livraison, en très bonne condition

Seulement 1295.00

1947 FORD PANEL de 1 TONNE

une excellente camionnette, très propre, avec un bon moteur, pneus et freins en très bonne condition — Ce qu'il y a de mieux en fait d'aubaines dans toute la ville. Seulement

1095.00

1940 CAMIONETTE FORD

Pour livraison. Vous pouvez être assurés qu'elle vous donnera des milles et des milles de transportation sûre — Seulement

595.00

VENEZ LES VOIR —

VENEZ EN DISCUTER AVEC NOUS —

Meredith Connelly Motors Ltd.

Votre fournisseur Mercury, Lincoln, Meteor

214 rue Bloor — SUDBURY — Tél: 3-3633

Fin prochaine de l'exil pour les anciennes familles royales françaises

De la BUP

—⚜—

La situation a évolué considérablement en France depuis le lendemain de la dernière guerre mondiale.

On a craint à certains moments que le mouvement communiste joue un rôle de premier plan dans la vie nationale de la France.

Aujourd'hui, par ailleurs, on constate que le parti communiste joue un rôle d'arrière plan dans la vie politique. Il est généralement seul contre le reste de la France.

Le ressaisissement du peuple français se manifeste de plus en plus. Depuis quelques temps, un mouvement était mis en branle pour assurer la liberté à plusieurs prisonniers politiques, notamment au maréchal Pétain et au philosophe du mouvement royaliste, M. Charles Maurras.

Maintenant ce sont les aspirants au trône de France eux-mêmes qui profitent de ce mouvement car ils seront autorisés à revenir en France. Les parlementaires français ont admis que ce n'est pas le mouvement royaliste qui menace le régime républicain mais que ce dernier est menacé par un mouvement tout à fait différent.

L'exil du comte de Paris, du prince Napoléon et de tous les chefs de familles ayant régné en France, ainsi que de leurs héritiers directs, a pris fin par l'abrogation de "la loi d'exil".

Ainsi en a décidé l'Assemblée nationale par 320 voix (droite M. R. P. - radicaux) contre 179 (communistes), les socialistes s'abstenant. Depuis 64 ans, cette loi ayant été votée en 1886, le sol de la France était interdit aux prétendants royalistes à la suite de l'agitation monarchiste qui se déroula à cette époque, date à laquelle la princesse Amélie d'Orléans, épousa don Carlos, prince héritier du Portugal.

Le mouvement monarchiste prit alors un renouveau de vigueur attisé par le boulangisme; en fait il ne cesse jamais, et, après une très brève éclipse, dès les premières années du XIX siècle, avec une rigueur logique qui souleva les passions, Charles Maudras et son école monarchiste de l'Action Française remettait à la mode dans les cercles intellectuels l'idée royale.

Mais les princes retaient exilés et n'avaient pas le droit de servir dans l'armée française. Cependant en 1940, le comte de Paris, sous le nom d'Orliac, s'engageait au régiment de marche de la Légion étrangère, tandis que le prince Napoléon servait plus tard dans la résistance et devenait lieutenant au titre des Forces françaises de l'intérieur.

Démobilisé, le prince se retirait à Larahe, au Maroc espagnol, avec sa famille. Il vit depuis, au Portugal (sa femme est une Orléans-Bragance). Les aînés de ses enfants (il en a onze) ont été autorisés par M. Vincent Auriol, président de la République, à faire leurs études en France.

La majorité de l'Assemblée a estimé que si les raisons qui militaient pour la défense du régime républicain l'exigeaient, la loi d'exil pourrait être remise en vigueur.

A la suite de l'abrogation par l'Assemblée nationale de la loi d'exil, le secrétariat du comte de Paris attendra le vote de la loi par le conseil de la République pour rentrer en France.

Le comte de Paris aurait ensuite l'intention de faire en France incognito un voyage de trois semaines à un mois, puis il s'installerait provisoirement avec sa femme et ses onze enfants dans une résidence proche de la région parisienne en attendant que le château d'Amboise, qui lui appartient, puisse être remis en état.

International Nickel Co. of Canada Limited —

International Nickel Co. of Canada Ltd annonce à la bourse de Montréal que ses titres en circulation se répartissent comme suit: 158,996 actions d'une valeur nominale de $100, et 2,445,645 actions privilégiées à $5.

LA SITUATION S'AMELIORE

— suite de la page 1 —

consenties en vertu du plan Marshall. A Washington on a estimé très exagérées les demandes anglaises. Il en sera probablement ainsi de toutes demandes semblables provenant d'un pays européen.

Les Etats-Unis veulent bien aider l'Europe à se protéger en y envoyant des troupes, voire des quantités considérables de matériel de guerre. Mais il y a une limite physique à leur effort. Il ne faut pas leur demander plus qu'ils sont capables d'accomplir. (En vertu d'un raisonnement semblable, il ne conviendrait pas que l'Europe attende du Canada un effort qui dépasse ses ressources. L'Europe doit elle-même poser les actes qui la sauveront.)

La situation est meilleure

En somme, si l'on excepte quelques fâcheux événements en Indo-Chine et au Pakistan (les rencontres armées entre le Pakistan et l'Afghanistan ont des causes [illegible] ce qu'on prétend) la situation est meilleure pour les démocraties. Elle le sera davantage au fur et à mesure qu'elles réarmeront, qu'elles mettront de l'ordre dans leurs propres affaires, qu'elles se laisseront guider par une autorité internationale laquelle veillera à mâter l'agression où qu'elle se produise.

Cela coûte cher évidemment. Les Etats-Unis accusent des pertes de 20,000 hommes en Corée. Mais cela coûte encore moins cher que si l'on permettait à la Russie d'étendre son empire en Europe et en Asie. Car alors ce serait la liberté de tous qui serait directement en jeu. Ce ne sont pas là, hélas! des considérations abstraites, mais des réalités très concrètes et très dures!

Pour vos Vêtements d'hiver...

Rendez-vous chez J.-T. PAQUETTE & Fils

VOUS Y TROUVEREZ TOUT CE DONT VOUS POURRIEZ AVOIR BESOIN: —

Vêtements pour tous les Goûts, de tous les Points, et à des prix qui vous accommoderaient parfaitement bien —

PARKAS, GILETS et VESTONS (jackets)

PARKA Woods "Insulé duvet Arctique" Rég.	32.50
extra-grand	35.00
PARKA Woods — Khaki Drill	18.95
PARKA — Gabardine de rayonne	15.95
GILETS (vests) doublés de peau de mouton très confortables et chauds	9.75
VESTONS (jackets) "Bomber" — satin avec collet de mouton de toutes les teintes	14.95
VESTON (jacket) "finger tip" en gabardine avec collet de mouton et doublure ouatée	24.50

PALETOTS "STATION WAGON"

Gabardine anglaise, doublure ouatée, collet de mouton	38.50
Gabardine anglaise, doublure de peau de mouton et collet de mouton	41.50
Etoffe "Zelan" avec doublure ouatée et collet de mouton	31.50
Epaisse étoffe "Zelan" avec doublure de peau de mouton et collet de mouton	42.50

PALETOT GENRE STATION WAGON LONG

Gabardine grise avec collet gris de mouton	39.75
Gabardine sable avec collet brun de mouton et doublure de peau de mouton	41.95

J.-T. Paquette & FILS Limitée

Le Plus Grand Magasin de Vêtements pour Hommes du Nord

84 Sud rue DURHAM TELEPHONE 6-6641

ANNONCES CLASSEES

ASTHME. Pourquoi souffrir si vous pouvez l'éviter? Des centaines de mille de ces vaporisateurs et de leur contenu ont été vendus sur garantie de remboursement. Si facile à utiliser. Vous n'avez qu'à respirer une légère buée d'un vaporisateur que vous pouvez garder dans votre poche. Pas d'injections douloureuses... pas de médicaments internes. Aussitôt que vous remarquez chez-vous des symptômes d'Asthme, vous devez vous faire un devoir de demander à votre pharmacien pour de l'Asmanefrin.

VENDEUR "FAMILEX"
A qui la chance? Clientèle établie dans SUDBURY et alentours. Equipement de voyage requis pour territoire rural. Peu de capital pour débuter. Ecrivez à PRODUITS FAMILEX, 1600 Delorimier, Montréal.

HOMMES, FEMMES MAIGRES. Engraissez de 5 à 15 liv. et obtenez un regain de vitalité. [illegible] les [illegible] toniques [illegible]. Double effet: chair neuve et saine, vigueur nouvelle. Nouveau format d'essai, seulement 60¢. Toutes les Pharmacies.